

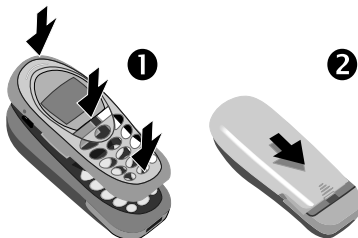
Hvala što ste kupili Siemens mobilni telefon. Želimo vam mnogo zadovoljstva i zabave sa njim.

Ako pažljivo pročitate uputstvo, bolje će te se upoznati sa funkcijama telefona.

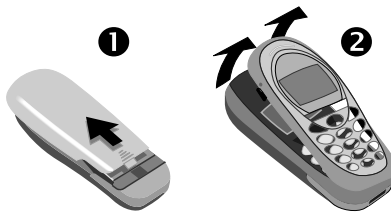
Molimo da posebno obratite pažnju na mere predostrožnosti (str. 3) i bezbednost PIN-a (str. 10).

Prednji i zadnji poklopac kućišta (CLIPit™ poklopci, my-CLIPit™: str. 12 i str. 87) se za čas mogu promeniti bez upotrebe alata:

Da sastavite



Da rastavite



Napomena

Displej vašeg telefona je isporučen sa zaštitnim filmom. **Pre nego što počnete sa korišćenjem telefona ukolonite ovaj film.**

U retkim slučajevima, statičko pražnjenje može prouzrokovati nestanak boje na ivicama displeja. Ova pojava, u svakom slučaju, nestaje posle desetak minuta.

Sadržaj

1

Mere predostrožnosti	3	Imenik	19
Izgled telefona	4	<Novi unos>	19
Opšta uputstva	5	Poziv/trazenje podatka	19
Uputstvo za rukovanje	5	Grupa	21
Softverski tasteri	5	Mesto snimanja	22
Uvod	7	Unos br.	23
IUbacivanje SIM kartice/baterije	7	Dodela slike	23
Punjenje baterije	8	Poruke (SMS)	24
Uključivanje, isključivanje/unos		Čitanje poruka	24
PIN-a	9	Inbox/outbox	25
Bezbednost	10	Arhiva	25
Kodovi	10	Kreiranje poruke	26
Sprečavanje slučajne aktivacije	11	Predefin. tekst	27
Moj telefon	12	SMS ka grupi	27
Telefoniranje	13	Unos teksta pomoću "T9"	28
Biranje numeričkim tasterima .	13	Slika & Zvuk	30
Prekid veze	13	Podešavanja	30
Podešavanje jačine zvuka	13	Surf & Fun	32
Ponovno biranje		Internet (WAP)	32
prethodnih brojeva	13	Games & more	35
Kada je broj zauzet	14	Pregled. slika	37
Prihvatanje poziva	14	Izbor bitmap stila	38
Odbijanje poziva	14	Sopst. pozdr.	38
Poziv na čekanjul	15	Screensaver	38
Poziv-čekanje/Zamena	15	Menadžer melod.	39
Konferencija	16	Ringer tones	40
Meni poziva	16	Govorna poruka/Sanduče	41
Čuvar	17	CB-usluge	42
Zapisi	17	Vreme/Troškovi	43
		Prikaz	43
		Troškovi podeš.	43

Pogledajte i indeks na kraju ovog uputstva

2

Sadržaj

Preusmerenje	44	Tonovi tastera	59
Grupe	46	Minutni ton	60
SMS ka grupi	46	Servisni tonovi	60
Grupni poziv	46	Menadžer melod.	60
Podešavanja	48	Ringer tones	60
Organizator	49	Podešavanja	61
Termini	49	Telefon	61
Greetings	50	Bezbednost	63
Beleške	51	Mreža	64
Propušteni alarm	52	Korisn. grupa	66
Budilnik	52	Tokom razgovor.	67
Sat	53	Sat	67
Vreme/Datum	53	Povezivanje	67
Format datuma	53	Dodatna oprema	70
Autom. prikaz	53	Prenos faksa/podataka	
Automatsko isključivanje	53	preko PC-a	72
Aut.vrem.zona	53	Beleške A-Z	73
Profili	54	Simboli na ekranu	81
Podešavanja	54	Pitanja & Odgovori	82
Car Kit	55	Siemens Service	85
Slušalice	55	Specifikacije/održavanje	86
Avionski režim	55	Oprema	87
Moj Meni	56	Podaci/Aplikacije	87
Tasteri za brz pristup	57	Auto oprema	88
Levi softverski taster	57	Inovacije	88
Tasteri za skraćeno biranje	58	Index	89
Audio	59		
Podeš. zvona	59		
Jačina tona	59		
Filter poziva	59		
Vibracija	59		

Pogledajte i indeks na kraju ovog uputstva

Mere predostrožnosti

3



Isključite u bolnicama ili u blizini medicinskih uređaja kao što su npr. pejsmejkeri ili slušna pomagala. Mobilni telefon može ometati funkcionisanje ovih uređaja.

Između pejsmejкера i mobilnog telefona mora se držati razdaljina od najmanje 20cm. Kada koristite mobilni telefon, držite ga uz uho koje je udaljenije od pejsmejкера.



Za vreme vožnje za telefoniranje uvek koristiti pribor za razgovaranje bez korišćenja ruku (str. 70)!



U avionima mobilni telefoni moraju uvek biti isključeni. Kako bi ste sprečili slučajno aktiviranje, pogledajte (str. 11).



Isključite u blizini benzinskih pumpi, skladišta goriva, hemijskih postrojenja ili mesta miniranja. Mobilni telefon može da ometa rad tehničkih uređaja.



Ton zvona se emituje preko zvučnika. Da biste izbegli oštećenje sluha, prvo prihvatite poziv, a zatim prinesite telefon uhu.



SIM kartica se može izvaditi. Pažnja! Deca mogu progutati sitne delove.



Napon napajanja specificiran na punjaču se ne sme prekoračiti.



Preporučujemo korišćenje samo originalnih Siemens baterija (100% bez žive) i punjača. U protivnom se ne mogu isključiti značajni rizici po zdravlje i oštećenje proizvoda.



Telefon i baterija (100% bez žive) se ni pod kojim okolnostima ne smeju otvarati (izuzev pri zameni baterije ili poklopca). Svaka druga zamena na uređaju je strogo zabranjena, pošto nije u skladu sa standardom koji je propisan za funkcionisanje telefona.

Pažnja:



Iskorištene baterije i telefone uklanjajte u skladu sa zakonskim propisima.



Mobilni telefoni mogu ometati rad obližnjih televizora, radio-prijemnika, PC-a.



Preporučujemo da koristite samo originalnu Siemensovu dodatnu opremu kako bi ste izbegli moguća oštećenja i osigurali poštovanje važećih propisa.

Nepravilno korišćenje isključuje garanciju!

4

Izgled telefona

Zvučnik

Indikatori

Jačina signala/
nivo baterije.

Taster za pozivanje

Izbor prikazanog broja ili imena, prihvatanje poziva. Prikaz poslednjeg poziva u standby modu..

Taster Imenika

Pritisnite jednom za Imenik
Pritisnite dva puta za Grupe

Držite pritisnuto

U standby modu:
Uključite i uključite signal tonove.

Mikrofon

Interfejs za uređaje

Priključak za punjač, slušalice itd.

Softverski tasteri

Trenutne funkcije ovih tastera se prikazuju u sivim poljima kao tekst ili ikonice. Ovi tasteri u standby modu omogućuju brzi izbor (fabričko podešavanje):

Novi SMS ili npr.

(SIM usluge) i

Meni (glavni meni).

Integrirana antena



Ne dodirujte nepotrebno telefon iznad poklopca za baterije. Ovo može dovesti do smanjenja snage signala.

Uklj./isklj./kraj tast.

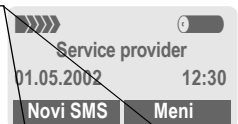
Pritisnite kratko:
Prekinite poziv/funkciju i vratite se u standby mod. U menijima: na meni iznad.

Držite pritisnuto:
Uklj./isklj. telefona

U menijima: povratak u standby mod.

Držite pritisnuto

U standby modu: Uključivanje i isključivanje za ključavanja tastature.



Da pozovete prikazanu funkciju, pritisnite softverski taster ispod funkcije.

Primer: Pritisnite **desni** softverski taster da pozovete meni.

Tast. za kretanje kroz meni

Pritisnite levo ili desno da se krećete kroz menije ili liste.

Opšta uputstva

5

Uputstvo za rukovanje

Za objašnjenje rada koriste se sledeći simboli:



Unesite slova ili brojeve.



Taster za uključenje/isključenje/kraj.



Taster Imenika.



Taster za pozivanje.



Pritisnite levo ili desno da se krećete gore odnosno dole.



Pritisnite da pozovete funkciju (softverski taster).

Meni

Prikazuje funkciju softverskog tastera.



Funkcija zavisi od vašeg mrežnog operatera, može biti neophodna i specijalna registracija..

Softverski tasteri

Procedure za pozivanje funkcija su u ovom uputstvu prikazane u **skraćenoj formi** npr.: da bi se prikazala lista propuštenih poziva:

Meni → Zapisi
→ Propušteni pozivi

Ovo odgovara:

1



Meni

Otvorite meni.

Iz standby moda: Pritisnite **desni** softverski taster.

2

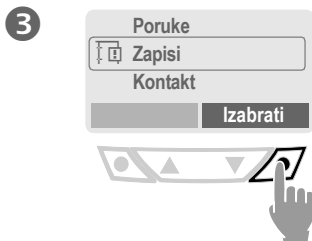


Krećite se do **Zapisi**.

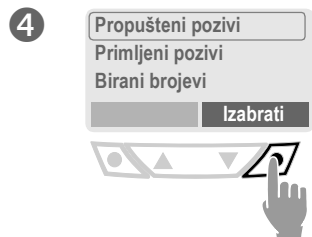
Pritisnite taster za kretanje (skrolovanje) po menijima sa **desne** strane da se krećete na dole.

6

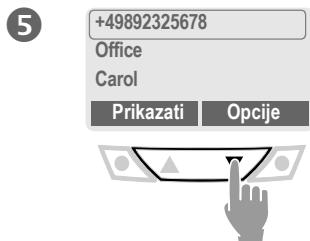
Opšta uputstva

**Izabrati**

Pritisnite.

Pritisnite **desni** softverski taster da otvorite podmeni Zapisi .**Izabrati**

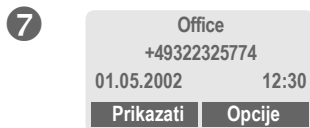
Pritisnite.

Pritisnite **desni** softverski taster da otvorite listu Propušteni pozivi.

Krećite se do željenog unosa.

Pritisnite taster za skrolovanje sa **desne** strane da se krećete na dole.**Prikazati**

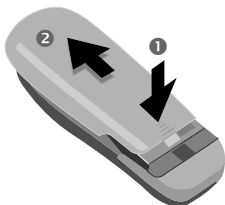
Pritisnite.

Pritisnite **levi** softverski taster da se prikaže telefonski broj sa datumom i vremenom.

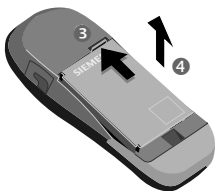
Ubacivanje SIM kartice/ baterije

Vaš mrežni operater vam isporučuje SIM karticu na kojoj se nalaze svi važni podaci o vašoj liniji. Ako SIM karticu dobijate u formi kreditne kartice, izvadite manji segment i uklonite hrapave ivice, ako se pojave.

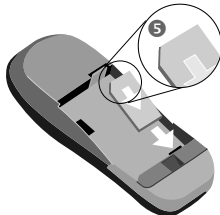
- Pritisnite užljebljeni deo **1**, zatim podignite poklopac **2**.



- Pritisnite osigurač u pravcu koji pokazuje strelica **3**, izvadite bateriju iskrenuvši je sa strane telefona na koju pokazuje br. **4**.



- SIM karticu ubacite u odgovarajući otvor (tako da su kontakti usmereni ka dole) i pažljivo gurajte dok se ne uklopi (uverite se da je zasečeni kraj ispravno postavljen **5**).



- Bateriju ubacite u telefon pos-trance **6**, i pritisnite na dole **7**, dok se ne uklopi.



- Postavite poklopac i pritisnite na dole, dok se ne uklopi..

Napomena

Pre uklanjanja baterije uvek isključite telefon!

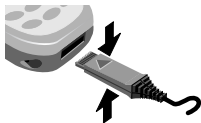
Podržane su samo 3-Volt-ne SIM kartice. U slučaju da posedujete stariju karticu, molimo vas, kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Funkcije bez SIM kartice str. 73

Punjenje baterije

Nakon isporuke baterija nije potpuno napunjena pa stoga:

- Priključite kabl punjača na dno telefona, a zatim priključite jedinicu za napajanje (punjač) u mrežu i puniti barem dva sata..
- ..Da biste uklonili kabl za punjenje pritisnite istovremeno stranice i izvucite ga..



Prikaz dok je punjenje u toku:



Dok je punjenje u toku.



Kraj punjenja.

Vreme punjenja

Prazna baterija se potpuno napuni posle otprilike 2 časa. Punjenje je moguće samo pri temperaturama okoline od 5 °C do 40 °C (ikonica identifikacije punjenja trepće upozoravajuće kada temperatura izade 5 °C iznad/ispod ovog opsega). Napon specficiran na punjaču ne sme biti premašen.

Ikonica punjenja se ne vidi

Ako se baterija potpuno isprazni, pri priključivanju punjača, ikonica punjenja se ne prikazuje odmah. Prikazaće se posle najviše dva časa. U ovom slučaju baterija će se potpuno napuniti posle 3-4 časa.

Koristite samo isporučeni punjač!

Prikaz dok je telefon aktivan

Prikaz nivoa punjenja u toku rada telefona (puno-prazno):



Zvučni signal upozorava da je baterija skoro prazna.

Napomena

Ako se dugo koristi, punjač se greje. Ovo je normalno i nije opasno.

Vremena rada str. 77

Zaštita bater. (samo NiMH) str. 62

Deklaracija kvaliteta za baterije str. 73

Uključivanje, isključivanje/unos PIN-a 9

Uključivanje, isključivanje



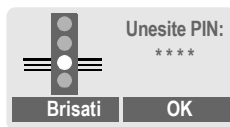
Držite pritisnut Uklj./Isklj./
Kraj taster da uključite
odnosno isključite.

Unos PIN-a

SIM kartica se može zaštititi sa 4-8-
cifrenim PIN-om.



Unesite svoj PIN kod uz
pomoć numeričkih tast-
era (što će se prikazati kao
niz zvezdica, ako
pogrešite pritisnite
Brisati).

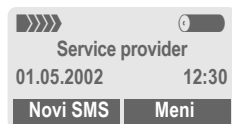


OK

Potvrdite unos desnim
softverskim tasterom
(pritisnite spoljnu stranu
tastera).

Prijavljivanje u mrežu će
se desiti u roku od neko-
liko sekundi.

Standby mode



Kada se na displeju pojavi ime
mrežnog operatera telefon je **u stand-
by modu i spreman za upotrebu.**

Napomena

Jačina signala	str. 75
SIM usluge (opciono)	str. 78
Novi SMS	str. 26
SOS	str. 73
Promena PIN-a	str. 10
Problemi sa SIM karticom	str. 78
Ukidanje blokade SIM kartice	str. 11
Druga mreža	str. 64
Podešavanje vremena	str. 53

10

Bezbednost

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zloupotreba pomoću nekoliko bezbedonosnih kodova

Ove poverljive brojeve čuvajte na sigurnom mestu na kome ih možete naći u slučaju potrebe.

PIN	Štiti vašu SIM karticu (lični identifikacioni broj).
PIN2	Ovaj je potreban da biste podešili prikaz tarife i pristupili dodatnim funkcijama na specijalnim SIM karticama.
PUK PUK2	Ključ. Koristi se za otključavanje SIM kartice nakon unošenja pogrešnog PIN-a.
Phone code	Štiti vaš telefon. Mora se uneti pri prvom bezbedonosnom podešavanju

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ zatim izaberite funkciju

Kodovi

PIN kontrola

PIN se obično traži svaki put po uključanju telefona. Vi to možete deaktivirati ali tada rizikujete neovlaštnu upotrebu vašeg telefona.

Izabrati Pritisnite.



Unesite PIN.

OK

Potvrdite unos.

Menjati

Pritisnite.

OK

Potvrdite.

Neki mrežni operateri ne dozvoljavaju ovu funkciju.

Promeniti PIN

PIN možete promeniti u bilo koji 4-8-cifreni broj, koji ćete možda lakše zapamtiti.



Unesite stari PIN.

OK

Pritisnite.



OK

Unesite novi PIN.



OK

Ponovite novi PIN.

Promen. PIN2

(prikazuje se samo ako postoji PIN 2). Procedura je ista kao za Promeniti PIN.

Promeniti telefonski kod

Vi definišete i unosite kod telefona (4-8 cifara) pri prvom pozivanju funkcije (npr. Babysitter, str. 17) koja je zaštićena kodom telefona. Nakon toga isti važi za sve funkcije. Ako ga zaboravite, molimo vas pozovite Simensov Servis (str. 85).

Deblokada SIM kartice

U slučaju da se tri puta neispravno unese PIN, SIM kartica se blokira. Unesite PUK (MASTER PIN) koji vam zajedno sa uputstvom, uz SIM karticu, dostavlja vaš mrežni operater. Ako zagubite MASTER PIN ili PIN, molimo vas kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Napomena

Screensaver.....	str. 38
Automatsko zaključavanje tastature	str. 61
Daljnja bezbedonosna podešavanja	str. 63

Sprečavanje slučajne aktivacije

Čak i kada je unos PIN-a deaktiviran (pogledajte str. 10), zahteva se potvrda za uključjenje telefona.

Na ovaj način se sprečava slučajna aktivacija telefona, npr. kada ga nosite u torbi ili dok putujete avionom.



Držite **pritisnuto**.

Potvrdite uključivanje

OK

Prekid

OK

Pritisnite da uključite telefon.

Prekid

Pritisnite (ili ne unosite ništa više) da biste zausstavili proceduru uključivanja telefona. Telefon se ne uključuje.

Vaš telefon nudi veliki broj funkcija i možete ga podesiti (prilagoditi) da ispunjava vaše specifične zahteve.

Signalni tonovi

Posebni tonovi zvona se mogu dodeliti određenim grupama pozivalaca ili događajima (str. 40).

Za ažuriranje tonova zvona na raspolaganju je menadžer melodija (str. 39).

Logo, screensaver, animacije

Podesite svoj telefon u skladu sa svojim željama po navedenim oblastima kako bi ste mu dali lični pečat:

Da uključite

Izaberite bitmap stil (str. 38) i pozdravnu poruku (str. 38), koje ste prethodno sami kreirali.

Screensaver (str. 38)

Kao screensaver možete postaviti analogni sat ili neku sliku po vašem izboru.

(Mrežni operater) logo (str. 37)

Izaberite sliku iz bitmap viewer-a (aplikacija za rad sa slikama).

Gde je šta?

Dodatne tonove zvona, logoe i screensavere možete naručiti na Internetu i dobiti ih pomoću SMS-a:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

Ili ih možete direktno download-ovati putem WAP-a:

wap.my-siemens.com

Siemens City Portal

Dalje usluge za vaš mobilni telefon (npr. Photo Logo Composer uz pomoć kojeg možete kreirati sopstvene slike za vaš Imenik (str. 23)) mogu se naći na:

www.my-siemens.com/city

Siemens City Portal nudi i listu zemalja u kojima su ove usluge moguće.

CLIPit™ poklopci

Sa Siemens City Portala mozete naručiti poklopce u različitim bojama. Da svoj telefon učinite jedinstvenim možete koristiti i sopstvene fotografije (str. 87):

www.my-siemens.com/my-clipit

Moj Meni

Kreirajte sopstveni meni sa funkcijama koje najčešće koristite, telefonskim brojevima, ili WAP stranicama (str. 56).

Telefoniranje

13

Biranje numeričkim tasterima

Telefon mora biti uključen (standby mod).



Unesite broj (uvek sa prefiksom, a po potrebi sa internacionalnim kodom).

Brisati **Kratko** pritisnuti da obrišete poslednju cifru a **dugo** da obrišete čitav broj.



Pritisnite taster za pozivanje. Bira se prikazani broj.

Prekid veze



Pritisnite **kratko** taster z a prekid veze. Razgovor je završen. Pritisnite ovaj taster čak i u slučaju da je osoba sa druge strane linije prva prkinula vezu.

Podešavanje jačine zvuka



Uz pomoć tastera za skrolovanje možete podesiti jačinu zvuka telefona (samo za vreme razgovora).

Iako se koristi dodatak za automobil, njegova podešavanja ne utiču na uobičajena podešavanja telefona.

Ponovno biranje prethodnih brojeva

Da bi ste ponovo birali **poslednje** birani broj:



Pritisnite taster za pozivanje **dva puta**.

Da biste ponovno pozvali brojeve koji su ranije bili birani:



Pritisnite taster za pozivanje jedan put.



Izaberite željeni telefonski broj sa liste, zatim pritisnite...



... da birate.

Napomena

Memorisanje broja	str. 19
Opcije Liste poziva	str. 17
Držati	str. 15
Meni Meni poziva	str. 16
Preusm. Podešavanje preusm.....	str. 78
Internacionalni pozivni brojevi	str. 74
Blokada tastera	str. 61
Snimanje broja telefona.....	str. 79
Uklj./isklj. zvona.....	str. 59
Isključ. mikrofona	str. 16
Uklj./isklj. prenošenja telefonskog broja(Sakrivanje identifikacije)	str. 67
Slati DTMF ton.	str. 75


Kada je broj zauzet

Ako je pozvani broj zauzet ili nedostupan zbog problema u mreži na raspolaganju je nekoliko opcija (u zavisnosti od mrežnog operatera): Dolazni poziv ili bilo koja druga upotreba telefona prekida ove funkcije.

ili

Automatsko ponovno biranje prethodnih brojeva

Aut.bira. Pritisnite. Broj se automatski bira u rastućim intervalima u tolu 15 minuta. Da prekinete:

 Taster za prekid veze.

ilir

Uzvratiti poziv

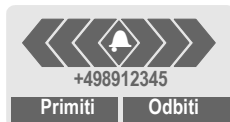


Uzvratiti poziv Pritisnite. Vaš telefon će zazvoniti kada se zauzeti broj oslobodi. Pritisnite taster za pozivanje da birate broj.

Podsetnik

Podsetiti Pritisnite. Ton vas podseća da ponovo birate prikazani broj nakon 15 minuta.

Prihvatanje poziva



Telefon mora biti uključen (standby mod). Dolazni poziv će prekinuti bilo koju drugu upotrebu telefona.

Primiti Pritisnite.

ili



pritisnite.

Ako se telefonski broj prenosi kroz mrežu, biće prikazan. Ako broj postoji u Imeniku na displeju će se umesto broja prikazati odgovarajuće ime.

Odbijanje poziva


Odbiti Pritisnite.

ili



pritisnite kratko.

Napomena

 Propušteni pozivi str. 18
 Prihvatanje veze
 bilo kojim tasterom str. 71

Telefoniranje

15

Poziv na čekanju

Za vreme razgovora možete pozvati drugi broj.



Držati Tekući razgovor se stavlja na čekanje. Sada birajte novi telefonski broj.

Kada se veza uspostavi pritisnite...

Zameniti ... da prelazite sa jednog na drugi poziv.

Napomena

Meni Meni poziva str. 16

Poziv-čekanje/ Zameniti



YZa ovu uslugu možda morate biti registrovani kod vašeg mrežnog operatera i odgovarajuće podesiti svoj telefon (str. 67).

Za vreme razgovora možete dobiti obaveštenje da postoji drugi poziv na čekanju. U toku razgovora čućete specijalan ton. Na raspolaganju su vam sledeće opcije:

Prihvatanje poziva na čekanju

Zameniti Prihvatite poziv na čekanju a tekući razgovor stavite na čekanje.

Da pređete sa jednog na drugi razgovor, pritisnite **Zameniti** svaki put.

Završetak tekućeg razgovora:



Pritisnite. Prikazuje se sledeći upit: "Povratak na poziv na čekanju?"

Da Vratite se na poziv na čekanju.

ili

Ne Prekinite poziv na čekanju.

Odbacivanje poziva na čekanju

Odbiti Odbacivanje poziva na čekanju, pozivalac će čuti ton zauzeća.

ili

Preusm. Ako je ovo podešeno, poziv na čekanju će biti preusmeren, npr. na sanduč.

Prekid tekućeg poziva



Prekidanje tekućeg poziva.

Primiti Prihvatanje novog poziva.

Konferencija



Pozovite do 5 pretplatnika i povežite ih jednog po jednog u telefonsku konferenciju. Neke od opisanih funkcija vaš mrežni operater možda ne podržava ili se moraju posebno odobriti.

Uspostavili ste vezu:



Držati

Tekući poziv se stavlja na čekanje. Sada birajte novi broj. Kada se nova veza uspostavi...

Meni

... otvorite meni i izaberite **Konferencija**. Poziv na čekanju se uključuje.

Proceduru ponovite sve dok se svi učesnici međusobno ne povežu (do 5 učesnika).

Kraj




Kada se pritisne taster za prekid veze svi pozivi u konferenciji se istovremeno prekidaju.

Meni poziva

Sledeće funkcije su na raspolaganju samo za vreme poziva:

Meni Otvorite meni.

Uključ. mikrofona Isključivanje/uključivanje mikrofona. Ako je isključen, osoba sa druge strane linije vas ne može čuti (prigušivanje).
Alternativno:
 Držite pritisnuto.
Svakako, kada je **Poslati DTMF ton.** aktivno, brojevi koji se unose, se mogu čuti.

Jačina tona Podešavanje jačine zvuka u slušalicama.

Konferencija (pogledajte levo)

Vreme/Troškovi Dok razgovor traje, prikazuju se trajanje razgovora i (ako je podešeno, str. 43) podaci o troškovima razgovora.

Poslati DTMF ton. (str. 75)

Preusm. poziva Početni poziv se spaja sa drugim. Za vas se obe veze raskidaju.

Glavni meni Pristup glavnom meniju.

Status razgov. Lista svih aktivnih poziva i poziva na čekanju (npr. učesnika u konferenciji).

Telefoniranje

17

Babysitter

Samo jedan telefonski broj se može birati. Držite pritisnut desni softverski taster.



Uključenje

Meni → Podešavanja
→ Bezbednost → Babysitter

Izabrati Pritisnite.



Unesite kod telefona:

Pri prvom pozivanju funkcije vi definišete i unesite kod telefona (4-8 cifara).

Molimo vas da ne zaboravite ovaj kod!

OK Potvrdite unos.

Menjati Pritisnite.



Izaberite broj telefona iz Imenika (str. 19), ili unesite novi (zajedno sa imenom).

OK Babysitter je sada aktiviran.

Isključenje



Držite pritisnuto.



Unesite kod telefona.

Menjati Pritisnite.

OK Potvrdite unos.

Napomena

Promena koda telefonastr. 11

Zapisi

Vaš telefon memoriše telefonske brojeve poziva kako bi se isti mogli ponovo birati (redial).

Meni → Zapisi

Izabrati Pritisnite.



Izaberite listu poziva.

Izabrati Pritisnite.



Izaberite broj telefona.



Birajte broj

ili

Prikazati prikaz informacija u vezi sa telefonskim brojem.

Meni → Zapisi
→ Izbor funkcije

Na raspolaganju su sledeće liste poziva:

Propušteni pozivi



Telefonski brojevi poziva koji su stigli, a na koje nije odgovoreno pamte se u cilju poziva u nazad.

Kada se propusti poziv, sledeća ikonica se pojavljuje na displeju iznad levog softverskog tastera u standby modu:



Ako pritisnete levi softverski taster prikazuje se broj telefona.

Zahtevi:

Mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".

Primljeni pozivi



Izlistavaju se svi prihvaćeni pozivi.

Zahtevi:

Mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".

Birani brojevi

Pristup do deset poslednje biranih brojeva.



Brzi pristup u standby modu.

Brisati zapise

Briše se sadržaj svih lista poziva.

Zapisi menu

Meni liste poziva se može pozvati ako je unos označen.

Opcije Otvorite meni liste.

Prikazati	Pregled unosa.
Korigovati broj	Učitavanje broja na displej i po potrebi njegovo ispravljanje.
Spremiti u Imenik	Memorisanje unosa u Imenik.
Brisati	Brisanje unosa nakon potvrde.
Sve brisati	Brisanje svih unosa iz liste poziva nakon potvrde.

Napomena



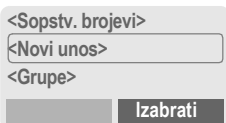
Za brzi pristup listama poziva, pritisnite na desno u standby modu

Često korištene brojeve unesite u Imenik uz odgovarajuća imena. Da biste ih birali jednostavno označite ime. Ako je broj zapamćen uz ime ono će se prikazati na displeju kada vas isti zove. Važne brojeve možete svrstati u nekoliko **grupa**.

<Novi unos>



Otvorite Imenik.



<Novi unos>

Izaberite.



Aktivirajte polja za unos.



Unesite sledeće vrednosti:

Telefonski broj

Unesite telefonski broj (sa prefiksom).

Ime

Unesite (Unos teksta, str. 20).

Grupa

Unete podatke možete dodeliti grupi, npr.:

VIP, Slobodno vreme, Posao, Porodica (str. 21 i str. 46).

Mesto snimanja:

Izaberite memorijsku lokaciju kao što je SIM kartica, zaštićeni SIM ili mobilni telefon (str. 22).

Unos br.:

(broj memorijske lokacije)

Svakom unosu se automatski dodjeljuje broj pod kojim se takođe može izabrati (str. 23).

Snimiti Pritisnite.

Poziv/trazenje podatka



Otvorite Imenik.



Izaberite ime pomoću prvog slova i krećite se (skrolujte) po meniju.



Birajte broj.

Napomene

+Lista Internacionalni kodovi str. 74
 <Sopstv. brojevi> str. 80
 Memorisanje kontrolnih kodova..... str. 75

Unos teksta

Pritiskajte numerički taster dok se ne prikaže odgovarajuće slovo. Kursor se pomera napred nakon kratke stanke.



Pritisnite jedan put za **a**, dva puta za **b itd.** Prvo slovo svakog imena se automatski piše velikim slovom.



Umlauti i brojevi se prikazuju nakon odgovarajućih slova.



Pritisnite kratko da obrišete slovo ispred kursora, držite da obrišete celo ime.



Pomerite kursor (napred/nazad).



Pritisnite kratko: Prelazak između VELIKIH, malih slova i cifara..

Držite pritisnuto: Podesite jezik unosa i tekstualni mod.



Aktivirajte/deaktivirajte T9 (str. 28).



Pišite: . , ? ! 0 +:-



Razmak.



Unesite specijalni znake, pogledajte str. 79.

Imenik-Meni

Opcije Otvorite meni.

Prikazati Prikaz izabranog podatka.

Izmeniti Prikaz broja i imena radi promene.

Novi unos Kreiranje novog unosa u Imenik.

Brisati Brisanje podatka iz Imenika.

Sve brisati Brisanje svih unosa nakon potvrde.

Poslati SMS... **kao unos:** Slanje podatka iz Imenika primaocu.
kao tekst: Slanje podatka kao teksta SMS poruke.

Slika Dodeljivanje slike telefonskom broju (str. 23).

Kapacitet Prikaz maksimalno raspoloživog kapaciteta.

Grupa

Ako u Imeniku ima mnogo podataka, najbolje ih je dodeljivati grupama, npr:

VIP, Slobodno vreme, Posao, Porodica

Ako je pozivajući broj registrovan u grupi može se oglasiti posebna melodija (str. 40) i/ili biti prikazan simbol (str. 22)

Izbor grupe



Dva kratka pritiska ili jedan dugaćak pritisak na taster Imenika (u standby modu).



Izaberite grupu. Broj unosa se prikazuje u zagradama iza svakog imena grupe.

VIP	VIP	(17)
	Slobodno vreme	(9)
	Posao	(7)
Prikazati		Opcije

Prikazati

Pritisnite. Prikazuju se svi podaci izabrane grupe.

Group menu

Opcije Otvorite meni.

Lista članova	Prikaz svih podataka dodeljenih grupi.
Preimen. grupu	Promena tekućeg imena grupe.
Simbol grupe	Dodela simbola grupi(str. 22).
Grupni poziv	Pozivanje do 5 članova grupe jednog po jednog i pozivanje istih u konferencijsku vezu. (str. 46).
SMS ka grupi	Slanje SMS poruke svim članovima grupe (str. 46).

Promena pripadnosti grupi

Po kreiranju grupe ista je dodeljena određenim podacima u Imeniku (str. 19). Da bi podatak promenio grupu kojoj pripada ili da bi se omogućilo da kasnije bude dodeljen grupi:

Dok je Imenik otvoren:



Izaberite unos.



Pritisnite.



Pritisnite.



Skrolujte do Grupa.



Pritisnite i izaberite novu Grupu.



Potvrdite dodelu.

22

Imenik

Meni podataka u grupi

Opcije	Otvorite meni.
Prikazati	Prikaz podataka.
Izmeniti	Prikaz podataka koji se menjaju.
Novi unos	Otvaranje imenika i dodavanje novog podatka tekućoj grupi.
Obrisati unos	Brisanje podatka, samo iz grupe.
Obrisati unose	Brisanje svih članova iz izabrane grupe.
Poslati SMS...	<p>kao unos: Slanje podatka iz Imenika.</p> <p>kao tekst: Slanje podatka kao teksta SMS poruke.</p>
Slika	Dodela slike/simbola telefonskom broju.

Simbol grupe

Grupi možete dodeliti jedan od mnogo standardnih simbola. Istovremeno se prikazuju tri simbola. Centralni simbol je tekući izbor.



Izbor simbola.

OK

Dodavanje simbola unosu grupe.

Mesto snimanja:

Unos se može premestiti iz Imenika na drugu memorijsku lokaciju.



Otvorite Imenik.



Izaberite podatak.

Opcije

Otvorite meni i izaberite **Izmeniti**.



Idite na polje za unos **Mesto snimanja**.

SIM (standard) 

Podaci smešteni u Imenik SIM kartice mogu se koristiti i na drugom GSM telefonu.

Zaštićeni SIM 

Brojevi telefona mogu se smestiti u zaštićenu oblast na specijalnoj SIM kartici. Za njihovo editovanje potreban je PIN 2 (str. 10).

Telefon (memorija telefona) 

U slučaju da je memorija SIM kartice puna, podaci Imenika se memorišu na ovom mestu.

Unos br.:

Broj zapisa (broj memorijske lokacije) se automatski dodeljuje svakom novom unosu u Imenik.

Poziv



Unesite broj zapisa.



Pritisnite.



Pritisnite.

Izmeniti

Izaberite podatak iz Imenika.

Opcije Pritisnite i izaberite Izmeniti.



Idite na Unos br.:

Menjati Pritiskajte sve dok se ne pojavi broj koji želite (ako postoji).

Snimiti Pritisnite.

Dodela slike

Telefonskim brojevima se mogu dodeljivati slike. Slika se prikazuje na displeju kada stigne poziv sa odgovarajućeg broja.

Dodela slike




Otvorite Imenik.



Izaberite podatak.

Opcije Otvorite meni i izaberite Slika.


Prikazuje se lista  sa vašim Sopstv. slike.



Izaberite podatak.

Učitati Otvara se bitmap viewer (str. 37) i prikazuje se slika.


Izabrati Slika se dodeljuje telefonskom broju

U Imeniku se pojavljuje sa simbolom .

Brisanje/promena slike

Slika koja je dodeljena telefonskom broju može se obrisati ili zameniti.



Izaberite unos sa sličicom  iz Imenika.

Opcije Pritisnite



Izaberite Picture

Brisati Dodela se briše.

ili

Izabrati Prikazuje se lista slika za novi izbor.

Napomena

Slika se može dodeliti i većem broju telefonskih brojeva.

Dodavanje slika listi.....str. 37

Siemens City Portal.....str. 12

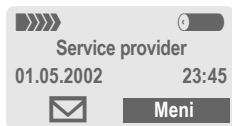
Vašim telefonom možete slati i primati vrlo duge tekstualne poruke (do 760 karaktera), koje se automatski sastavljaju iz nekoliko "normalnih" SMS poruka (primetite da se troškovi sabiraju).

U zavisnosti od mrežnog operatera, e-mail i fax se takođe mogu slati pomoću SMS (po potrebi promenite podešavanje, str. 30).

Čitanje poruka



Displej prikazuje novu poruku.



Pritisnite softverski taster ispod simbola pisma da pročitate poruku.

Datum/vreme 01.05.2002 23:45
Br./pošiljalac 017198987676
Poruka Do we meet tomorrow?

Odgovor Opcije



Krećite se (skrolujte) kroz poruku liniju po liniju.

Odgovor Meni odgovora prikazan u daljem tekstu.


Opcije Inbox/outbox meni (str. 25).

Slike i zvuci u SMS-u

Slike i zvuci mogu biti delovi poruka koje primate.

Slike se prikazuju u okviru poruke, a zvuci se predstavljaju kao note. Kada se za vreme skrolovanja dođe do note emituje se odgovarajući zvuk. Za informacije o slanju slika i zvukova vidite str. 30.

Note

 Memorija poruka puna..... str. 77
Upotreba **highlighted** tel. broja..... str. 79

Meni odgovora

Odgovor Otvorite meni odgovora.

Pisati poruku	Kreiranje novog teksta odgovora (str. 26).
Izmeniti	Ispravljanje primljene poruke ili dodela novog teksta istoj.
Odgovor je DA	Dodavanje DA poruci.
Odgovor je NE	Dodavanje NE poruci.
Uzvratiti poziv Kašnjenje Hvala	Dodela standardnog teksta poruci kao odgovora.

Pošto je poruka kreirana u editoru, može se memorisati ili poslati pomoću **Opcije**.

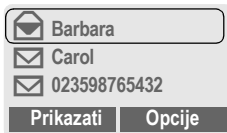
Poruke (SMS)

25

Inbox/outbox

Meni → Poruke
→ Inbox / ili Outbox /

Prikazuje se lista memorisanih poruka.



Opcije Pogledajte niže

Symbol	Inbox /	Outbox /
	Pročitano	Nije poslato
	Nepročitano	Poslato

Inbox/outbox meni

U zavisnosti od konteksta na raspolaganju su različite funkcije:

Opcije Otvorite meni

Prikazati	Čitanje podataka.
Odgovoriti	Direktno odgovaranje na dolazne SMS poruke.
Poslati	Birajte broj ili izaberite iz Imenika, zatim pošaljite.
Izmeniti	Otvaranje editora radi promena.
Brisati	Brisanje izabrane poruke
Sve brisati	Brisanje svih unosa nakon potvrde.

Slika & Zvuk (EMS, str. 74) Listanje slika i zvukova uključениh u poruku.

Kapacitet Prikaz maksimalno raspoloživog kapaciteta.

Izvešt.o stat. (Samo za Outbox listu) Zahtev za potvrdom da je poruka prosledena za poslate poruke.

Ozn. kao neproč. Označavanje poruke kao nepročitane.

Spremiti u Kopiranje izabranog telefonskog broja u Imenik.

Prebac. u arhivu Premeštanje poruke u arhivu.

Arhiva

Meni → Poruke → Arhiva

Prikazuje se lista poruka memorisanih u telefonu. U zavisnosti od konteksta, na raspolaganju su različite funkcije:

Arhiva menu

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Pregledanje podataka.
Označiti	Označavanje teksta koji treba editovati.
Brisati	Brisanje izabrane poruke.
Sve brisati	Brisanje svih memorisanih poruka posle potvrde.
Preimeno- vati	Promena imena unosa.
Sortirati	Podešavanje kriterijuma za sortiranje (abecedno, po vremenu).
Info	Prikaz imena, veličine i datuma.
Kapacitet	Prikaz maksimalno raspoloživog kapaciteta za SMS arhivu, specijalne slika itd. .

Kreiranje poruke

Meni → Poruke → Nova SMS poruka

Text input using "T9"
(str. 28) vam omogućava da brzo kreirate dugačke SMS poruke sa redukovanim brojem pritisaka na tastere.

Brisati Pritisnite **kratko** da brišete slovo po slovo, držite **pritisnuto** da obrišete čitavu reč.



Pritisnite.



Birajte broj ili ga pokupite iz Imenika.

OK

Potvrdite. Poruka se šalje servisnom centru koji je dalje prosleđuje.

OK

Povratak u editor.

Opcije

Otvorite meni i izaberite Smiti da memorišete poruku.

Prikaz na prvoj liniji displeja:

T9	Abc	SMS	1	738
We start at 8 a.m.				

T9

T9 aktivan.

abc/Abc/
ABC/123

Mala/velika slova ili cifre

SMS

Prikaz naslova.

1

Broj traženih SMS poruka.

738

Broj karaktera koji su još na raspolaganju.


Napomena

Unošenja slika & zvuka u tekst.....	str. 30
Ako se zahtevaju Vrsta poruke, Rok važenja, Servisni centar:.....	str. 30
Slanje melodija.....	str. 39
Slanje slika.....	str. 39
Unošenje specijalnih znaka.....	str. 79
Izveštaj o statusu SMS poruka.....	str. 79

Poruke (SMS)

27

Text menu

Opcije	Otvorite meni teksta.
Poslati	Birajte broj ili ga izaberite iz Menika, zatim pošaljite.
Snimiti	Memorisanje kreirane poruke u outbox listi.
Slika & Zvuk	Dodavanje slika i zvuka poruci (str. 30).
Format	Novi red Mali font, Srednji font, Veliki font Podvučeno Levo, Desno, Sredina (ravnanje) Označiti (označite tekst uz pomoć tastera za skrolovanje)
Brisati tekst	Brisanje celog teksta.
Umetnuti tekst	Ubacivanje ranije pripremljenog teksta.
Umetnuti iz 	Otvaranje imenika i kopiranje telefonskog broja u poruku.
Označ. strana	Ubacivanje URL-a iz WAP bookmarka u tekst.
T9 unos (str. 28)	T9 prioritetan: Aktivirajte/deaktivirajte T9 unos. Jezik unosa: Izaberite jezik u kome ćete kreirati poruku.

Predefin. tekst

Telefon poseduje unapred pripremljene fragmente teksta koji se mogu dodavati poruci. Takođe se mogu kreirati i dodatnih pet sopstvenih fragmenata teksta.

Pisanje fragmenata teksta

Meni → Poruke → Predefin. tekst
<Novi unos>

Izaberite.



Upišite fragment teksta.

Snimiti

Pritisnite.

Upotreba fragmenata teksta



Kreiranje poruke (str. 26).

Opcije

Otvorite meni teksta.

Umetnuti tekst Izaberite.



Izaberite fragment teksta za liste.

Izabrati

Potvrdite. Fragment teksta se ubacuje u poruku na poziciju na koju ukazuje kursor.

SMS ka grupi

Možete slati poruke (SMS) i kao "cirkulare" svim članovima grupe (str. 46).

Unos teksta pomoću "T9"

"T9" uz pomoć poređenja sa obimnim rečnikom, a na osnovu pojedinih pritisaka tastera, pronalazi kompletne ispravne reči.

Aktiviranje, deaktiviranje T9

Opcije Otvorite meni teksta.

T9 unos Izaberite.

T9 prioritetan

Izaberite.



Aktivirajte T9.

Izabrati

Potvrdite.

Da privremeno aktivirate ili deaktivirate T9 :

ISelect Jezik unosa

Izaberite jezik u kome želite da kreirate poruku.

Opcije Otvorite meni.

T9 unos Izaberite.

Jezik unosa

Izaberite.

Izabrati

Potvrdite, novi jezik je podešen.

Jezici koji su podržani sa T9 označeni su simbolom T9 .

Sastavljanje reči pomoću T9

Pošto se dok kucate displej menja najbolje je da kompletirate reč bez gledanja na displej.

Jednostavno samo jedan put pritisnite taster na kome se nalazi odgovarajuće slovo. Za reč "hotel" npr. kucajte:



Pritisnite. Blanko završava reč.



Pritisnite uzastopno ispred reči da dobijete mala slova/velika slova, cifre ili specijalne znake.

Ne morate koristiti specijalne znake kao što je Å već standardne znake, npr. A. T9 će to učiniti umesto vas.

Napomena

Unošenje specijalnih znaka.....str. 79



Tačka. Završava reč kada sledi blanko. Ponaša se kao wildcard karakter umesto apostrofa/crtice u reči:

npr. **provider.s** = provider's.
Odlazak na desno. Završava reč.



Pritisnite kratko:

Prelaz između velikih, malih slova odnosno cifara.

Držite pritisnuto:

Podešavanje jezika unosa i tekstualnog moda.

T9 rečnici za ostale jezike se mogu naći na:
www.my-siemens.com/t9

Poruke (SMS)

29

T9 predlozi reči

Ako se za određeni niz tastera (reč) u rečniku pronade nekoliko različitih mogućnosti, prvo se prikazuje najverovatnija reč. Ako to nije vaša reč, sledeći predlog T9 je možda ispravan.

Reč mora biti **highlighted**. Zatim pritisnite



Prikazana reč se zamenjuje novom rečju. Ako je i ova neispravna.



pritisnite ponovo. Ponavljajte sve dok se ne prikaže prava reč.

Ako vaše reči nema u rečniku, ista se može napisati bez T9.



Da dodate reč u rečnik:

Učenje Izaberite.

Poslednji predlog se briše i reč se sada može ubaciti bez podrške T9. Pritisnite **Snimiti** da reč automatski dodate rečniku.

Ispravljanje reči

Reči kreirane uz pomoć T9:



Krećite se reč po reč u levo/desno sve dok željena reč ne bude obeležena.



Ponovo se krećite (skrolujte) kroz T9 predloge reči.



Briše slovo levo od pozicije kursora i prikazuje novu moguću reč!

Reči koje **nisu** kreirane uz pomoć T9:



Pomerajte se znak po znak u levo/desno.



Briše slovo levo od kursora.



Znaci se ubacuju na poziciju na koju ukazuje kursor.

Napomena

U okviru "T9 reči" ne mogu se ispravljati pojedina slova ako se prethodno ne deaktivira T9. U većini slučajeva je jednostavnije ponovo upisati kompletnu reč.

T9[®] unos teksta je licenciran od strane jednog ili više od niže navedenih: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; očekuju se i daljnje patentiranje širom sveta.

Slika & Zvuk

Ubacivanje slika i zvuka u poruke (EMS, str. 74).



Kreirajte poruku na uobičajeni način.

Opcije

Otvorite meni teksta na kraju reči.

Slika & Zvuk

Izaberite.

Otvora se meni Slike&Zvuk:

Standardne anim.

Standardni zvuci

Sopstv. anim.

Sopstv. slike

Sopstv. zvuci



Izaberite opseg.

Izabrati

Potvrdite.

Prikazuje se prvi unos iz izabranog opsega.



Krećite se (skrolujte) po listi do željenog unosa.

Izabrati

"Ubacuje" se slika/animacija u tekst i prikazuje kao wildcard.

Napomena

Reprodukcija je moguća samo na telefonima koji podržavaju ovu funkciju.

U modu unosa umesto slike/zvuka se prikazuje wildcard.

Dodajte slike/zvuke: SMS (str. 25), WAP (str. 32), bitmap viewer (str. 37).

Podešavanja por.

SMS profil (maksimalno 5) definiše karakteristike prenosa SMS poruke. Predpodešavanje zavisi od ubačene SIM kartice.

Meni → Poruke → Podešavanja por.

Profil možete izabrati sa liste raspoloživih profila. Da bi ste ga aktivirali:

Uključ. Pritisnite.

SMS setup meni

Opcije Otvorite meni.

Uključiti Upotreba izabranog profila.

Promen. podešav. Promena podešavanja, pogledajte opcije niže.

Preimenovati Preimenovanje profila.

Servis. centar

Unesite ili promenite telefonske brojeve servisnog centra koje ste dobili od svog mrežnog operatera.

Primalac

Unesite standardnog primaoca za ovaj profil prenosa ili ga izaberite iz Imenika.

Poruke (SMS)

31

Vrsta poruke

Ručni izbor	Za svaku poruku zahteva se da unesete tip poruke.
Stand. tekst	Normalna SMS poruka.
Faks	Prenos preko SMS-a.
E-mail	Prenos preko SMS-a.
Novo	Možda će vam trebati kod od vašeg mrežnog operatera.

SMS preko GPRS



Kada je aktivirana ova funkcija, SMS poruke se šalju automatski preko GPRS-a (ako je moguće).

Zahtevi: GPRS je aktiviran (str. 67). Uverite se da vaš mrežni operater nudi ovu funkciju.

Rok važenja

Izaberite period u kome servisni centar treba da pokušava da dostavi poruku:

Ručni izbor, 1 sat, 12 sati, 1 dan, 1 sedmica, Maksimum *, Novo

*) Maksimalni period koji dozvoljava mrežni operater.

Izvešt. o statusu



Šalje vam se potvrda da li je dostava poslate poruke bila uspešna ili neuspešna. Ova usluga se možda naplaćuje.

Direkt.odgovor



U slučaju da je ova funkcija, Direkt. Odgovor, aktivirana vaš servisni centar obrađuje odgovor na vašu poruku (za informacije se molimo obratite vašem mrežnom operateru).

Internet (WAP)

Najsvežije WAP informacije možete dobiti sa Interneta, koji je specijalno prilagođen mogućnostima displeja vašeg telefon. Dodatno, možete, uz pomoć WAP-a, na svoj telefon download-ovati i igre, aplikacije. Pristup internetu može zahtevati posebnu registraciju kod mrežnog operatera.

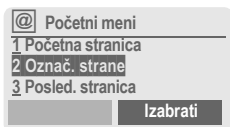
Internet pristup



Meni → Surf & Fun → Internet

Čim pozovete funkciju, pretraživač se aktivira. Po potrebi podesite način pristupa internetu (pogledajte Pokrenuti sa..., str. 76).

Pojavljuje se start meni, npr.:



Izaberite željenu funkciju.

Izabрати

Potvrdite.

Sada možete da surfujete po internetu. Za dalja uputstva pogledajte str. 76.

Početni meni

Početna stranica	Veza sa portalom Internet providera je uspostavljena (može biti utvrđena/unapred definisana od strane provider-a).
Označ. strane	Prikaz do 12 URL-ova koji su memorisani u telefonu radi brzog pristupa(str. 76).
Posled. stranica	Pozivanje skoro posećenih stranica koje su još u memoriji.
WAP profili	Podešavanje do 5 profila za pristup (str. 68).
Inbox	Inbox za poruke sa WAP servera.
Završiti	Zatvarenje pretraživača i raskid veze.

Prekid veze



Držite **pritisnuto** da prekinete vezu.

Meni pretraživača

Kada je pretraživač aktivan, meni se može aktivirati na sledeći način:



Pritisnite

or



Izaberite @ i potvrdite.

Početna stranica	Prva WAP Internet stranica koja vam se prikazuje po uspostavi veze (može biti utvrđena/unapred definisana od strane mrežnog operatera).
Označ. strane	Prikaz do 12 URL-a memorisanih u telefonu radi brzog pristupa (str. 76).
Posled. stranica	Pozivanje skoro posećenih stranica koje su još u memoriji.
Idi na URL	Unošenje URL-a radi direktnog pristupa Internet adresi, npr.: wap.my-siemens.com
Prikazati URL	Prikaz Internet adrese tekuće stranice.
Ponovo učitati	Ponovno učitavanje stranice.
Prekinuti	Rakidanje veze.
Dalje...	Pogledajte niže.
Završiti	Zatvaranje pretraživača i raskidanje veze.






Dalje...

WAP profili	Podešavanje do 5 profila za pristup (str. 68).
Resetovati	Brisanje poslednje posećenih strana (keš).
Podešavanje	<p>Veličina slova</p> <p>Parametri protokola</p> <ul style="list-style-type: none"> • Push • Push omogućava Online vezu • Vreme čekanja za neodgovorene mrežne upite • GPRS vreme prekida <p>Bezbednost</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veza spremna • Bezbednosni upit • Trenutni sertifikat • CA sertifikati • PIN sopstvenog ključa • Šifrovanje <p>Pokrenuti sa...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Početni meni • Meni pretraž. • Početna stranica • Posled. stranica • Označ. strane
Inbox	Inbox za poruke sa WAP servera.
Snimiti sliku	Otvara se Bitmap viewer, radi editovanja slike.
O pretraživaču	Prikaz verzije pretraživača.






Napomene

Početna stranica: Softverskim tasterima se mogu dodeliti funkcije koje se kontrolišu online sa početne stranice vašeg mrežnog operatera, kao što su npr. "link" ili "meni". Sadržaji menija opcija su takođe promenljivi.

Prikazi displeja:

	Meni pretraživača
	Offline
	Online
	GPRS Online
	Nema mreže

Unošenje specijalnih znakova:

	Pritisnite 3 puta za /
	Pritisnite 3 puta za @
	Pritisnite jedan put za . (tačka)
	Pritiskajte uzastopno za :
	Pritiskajte uzastopno za ~

WAP profili

Pripreme telefona za pristup Internetu zavise od mrežnog operatera kojeg trenutno koristite:

- Ako je mrežni operater već podesio parametre možete odmah početi.
- Ako vam je mrežni operater već dodelio profile za pristup izaberite profil i aktivirajte ga.
- Profil za pristup mora se podesiti i aktivirati ručno (str. 68).

Po potrebi, proverite detalje sa vašim mrežnim operaterom.

Aktivacija WAP profila

Svoj trenutni profil možete promeniti svaki put pre nego što pristupite Internetu.

Meni → Surf & Fun → Internet
→ WAP profili



Izaberite profil.

Izabrati

Pritisnite da aktivirate. Izabran je tekući profil.

Vaš Internet pretraživač je licenciran od:



OPENWAVE™



Igre i ostalo

Preko WAP-a možete učitati igrice i druge aplikacije. Na Internetu ćete dobiti i odgovarajuće savete u vezi sa pojedinim aplikacijama.

Nakon što je igrica/aplikacija odabrana download može početi. Zatim možete koristiti aplikaciju/igrati igricu.

Većina aplikacija uključuju uputstva.

Napomene

Da bi se mogle download-ovati aplikacije mora se konfigurisati ISP pristup za Javu™ str. 69
 Aktivacija Java™ profila str. 37

Aplikacije i igrice se mogu naći na:

wap.my-siemens.com

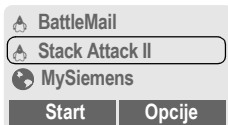
ili na Internetu na:

www.my-siemens.com/city

Igre i aplikacije

Aplikacije i linkovi koji su već memorisani na vašem telefonu nalaze se pod:

Meni → Surf & Fun → Igre i ostalo



U zavisnosti od toga koji unos je označen, na raspolaganju su različite funkcije:

Igre/aplikacije offline

Start Izvršna aplikacija ; se može direktno startovati.

Učitavanje igre/aplikacije online

Preneti README samo (str. 75); Aplikacija i dalje mora da se download-uje.

Idite na link, surfujte online

Internet Učitava se izabrana Internet stranica.

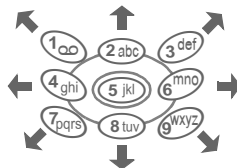
Primanje informacija

Ako se informacija, potrebna za npr. aplikaciju koja je već instalirana, prima preko **SMS-a**, simbol će se pojaviti iznad levog softverskog tastera.

Pritiskom na ovaj taster, odgovarajuća aplikacija se startuje i informacija obrađuje.

Napomena

Sledeće kontrole se koriste za većinu igara (virtuelni joystick):



Meni Igre i ostalo

Sve funkcije, potrebne za baratanje fajlovima, nalaze se u meniju opcija :

Opcije Otvorite meni.

Prezeti	Aplikacija se download-uje sa Interneta i instalira.
Start	Startovanje aplikacije.
Brisati	Brisanje izabrane aplikacije.
Preimeno- vati	Preimenovanje izabrane aplikacije.
Java profili	Izbor profila pristupa.
Detalji	Prikaz detalja u vezi sa aplikacijom (ime, verzija, veličina, putanja, proizvođač, datum).
Sortirati	Podешavanje kriterijuma za sortiranje (abecedno, po vremenu).
Više infor- macija	Download daljnjih instrukcija preko Interneta (WAP-a), ako je moguće .
Reinstalirati	Reinstaliranje aplikacije (update).
Kapacitet	Prikaz maksimalno raspoloživog kapaciteta.

WAP se može koristiti za download aplikacija sa interneta. Download odnosno pokretanje aplikacija ne utiče na, odnosno ne menja, već instalirani softver vašeg Java™-pripremljenog mobilnog telefona.

Siemens isključuje svaku garanciju i pritužbu u vezi sa pouzdanošću telefona u slučaju da se u telefon naknadno instalira softver koji nije deo standardno isporučenog paketa. Isto se odnosi i na funkcije koje su naknadno omogućene na kupčev zahtev. U slučaju korišćenja neodobrenih aplikacija ili softvera kupac snosi sav rizik gubitka, oštećenja i kvarova uređaja, aplikacija ili softvera odnosno bilo kakve druge štete koja je posledica napred navedenih nedozvoljenih akcija. Iz tehničkih razloga, takve aplikacije ili softver kao i neke naknadno omogućene funkcije, mogu nestati u slučaju zamene uređaja/ponovne isporuke, odnosno izgubiti se u slučaju popravke. U ovom slučaju kupac će morati ponovo da download-uje aplikaciju odnosno omogući je. Siemens ne garantuje, niti prihvata bilo kakvu odgovornost, za kupčevo ponovno download-ovanje odnosno uključivanje aplikacija niti će isto za kupca učiniti besplatno.

Java™ profili


Priprema telefona zavisi od mrežnog operatera koji se trenutno koristi:

- Iako je mrežni operater već podešio parametre možete odmah početi.
- Ako vam je mrežni operater već dodelio profile za pristup izaberite profil i aktivirajte ga.
- Profil za pristup mora se podesiti i aktivirati ručno (str. 69).

Po potrebi, proverite detalje sa vašim mrežnim operaterom.

Activacija Java™ profila

Meni → Surf & Fun → Igre i ostalo
→ Java profili

 Izaberite željeni profil.

Izabrati Pritisnite da aktivirate.


Pregled. slika

Podesite animacije, logoe i screensavere na telefonu u skladu sa svojim željama.

Slike i linkove koji su već memorisani u telefonu nalaze se pod:

Start bitmap viewer

Meni → Surf & Fun → Pregled. slika

 Izaberite memorijsku lokaciju, direktorijum, ili link:

Sopstv. animac.

Sopstvene slike


Screensaver

Logo


URL

U zavisnosti od označenog unosa na raspolaganju su različite funkcije:

Sopstvene slike

 Izaberite direktorijum.

Izabrati Pritisnite.

 Izaberite sliku.

Učitati Prikazuje se slika.

Screensaver/Logo


Preneti Prikazuje se slika.

Pratite link, surfujte online

Internet Učitava se izabrana Internet strana.

Memorisanje slika

Da bi ste sliku koja se trenutno prikazuje na displeju memorisali na nekoj novoj lokaciji npr. da bi ste kreirali novi screensaver:


 Izaberite memorijsku lokaciju.

Snimiti Pritisnite.

Slanje slika preko SMS


Otvorite bitmap viewer i aktivirajte željenu sliku a zatim:

Opcije Otvorite meni.

Poslati Unesite primaoca ili iskoristite Imenik .

OK Potvrdite.

Prijem slika

Ako se slika (grafički format/screensaver) primi prekoSMS-a, simbol  se pojavljuje iznad levog softverskog tastera. Pritiskom na ovaj taster, startuje se bitmap viewer i prikazuje slika. U slučaju downloada preko **WAP-a**, bitmap viewer se otvara automatski. Internet adrese pogledajte str. 12. b

Napomena

Ako primljena slika nije iskopirana u bitmap viewer, pri prijemu nove slike stara slika će biti obrisana.

Pregled. slika menu

Opcije	Otvorite meni.
Snimiti kao...	Memorisanje tekuće slike na jednoj od memorijskih lokacija.
Poslati	Slanje slike preko SMS-a.
Učitati	Učitavanje nove slike u bitmap viewer.
Brisati	Brisanje tekuće slike iz bafera.
Brisati	Brisanje izabrane slike.

Izbor bitmap stila

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Ekran → Grafički stil

Možete birati između dve vrste animacije koje se prikazuju u različitim situacijama, npr. kada unosite PIN. Na raspolaganju su animacije:

Trke

Jedr. na dasci

Sopst. pozdr.

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Ekran → Sopst. pozdr.

Kada uključite telefon, umesto animacije se prikazuje pozdrav.

Menjati Uklj./isklj.



Obrišite staru poruku i kreirajte novu.

OK

Potvrda promena.

Screensaver

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Ekran → Screensaver

Posle isteka vremena koje je korisnik definisao screensaver prikazuje sliku na displeju. Dolazni poziv ili pritisak na bilo koji taster prekida ovu funkciju. Screensaver možete primiti i snimiti preko SMS/WAP-a.

Meni Screensaver

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Aktivacija screensaver-a.
Stil	Analogni sat ili Slika.
Pregled	Prikaz skupa stilova.
Vreme čekanja	Podešavanje perioda posle koga se startuje screensaver.
Bezbednost	Unos koda telefona da se prekine screensaver (kao bezbedonosno podešavanje).

Menadžer melod.

Možete koristiti i menadžer melodija da sredite svoje dodatne tonove zvona kao i direktorijum sa još vaših tonova zvona i linkova.

Startovanje menadžera melodija

Meni → Surf & Fun → Menadžer melod.



Izaberite direktorijum, memorijsku lokaciju ili link:

- Sopstveni zvuci
- Individualna 1
- Individualno 2
- Individualno 3
- Individualno 4
- URL

Na raspolaganju su različite funkcije, u zavisnosti od toga koji unos je označen.

Sopstveni zvuci



Izaberite direktorijum.

Izabrati

Pritisnite.



Izaberite ton zvona.

Učitati

Učitajte ton zvona u menadžer melodija.

Reprodk. Reprodukujte ton zvona.

Individualna 1 do Individualno 4

Učitati

Učitajte ton zvona u menadžer melodija.

Reprodk. Reprodukujte ton zvona.

Pratite link, surfujte online

Internet

Učitava se izabrana Internet stranica.

Učitajte ton zvona.

Memorišite upravo učitani ton zvona u menadžeru melodija na novu memorijsku lokaciju npr. u **Individualna 1**:

Opcije Otvorite meni.

Snimiti kao...
Izaberite.

Izabrati Potvrdite.



Izaberite memorijsku lokaciju.

Snimiti Memorišite ton zvona.

Tonovi zvona memorisani pod Individualna 1 do Individualno 4 mogu se dodeliti različitim funkcijama/ događajima ako se koristi funkcija **Signalni tonovi** (str. 40).

Slanje tonova zvona preko SMS

Startujte menadžer melodija i učita-
jte željeni ton zvona, zatim:

Opcije Otvorite meni.

Poslati Unesite primaoca ili iskoristite Imenik .

OK Potvrdite.

Prijem tonova zvona

Ako primite ton zvona preko SMS-a, iznad levog softverskog tastera se pojavljuje nota . Pritisnite ovaj taster da pokrenete menadžer melodija.

Ako je melodija učitana preko WAP-a menadžer melodija se automatski otvara. Internet adrese vidite str. 12.

Menadžer melod. menu

Opcije Otvorite meni.

Reprodukcija	Reprodukcija upravo učitanih tonova zvana.
Snimiti kao...	Memorisanje tonova zvana u Individualna 1 do 4 ili u Sopstveni zvuci.
Učitati...	Učitavanje tona zvana iz Individualna 1 do 4 ili iz Sopstveni zvuci.
Brisati	Brisanje učitanog tona zvana iz bafera.
Brisati	Brisanje tona zvana iz Individualna 1 do 4 ili iz Sopstveni zvuci.
Poslati	Slanje tona zvana preko SMS-a.

Signalni tonovi

Za niže navedene opsege/funkcije možete odabrati jedan od 20 tonova zvana koji su već memorisani u aparatu ili neki od sopstvenih tonova (str. 39) (Individualna 1 do 4.).

Meni → Audio → Signalni tonovi

Izaberite opseg (izuzev Menadžer melod.):

Svi pozivi

□-Pozivi

Grupni pozivi

Zakazivanja

Poruke

CB-obaveštenja

(Menadžer melod.)



Izaberite ton zvana.

OK

Potvrdite.

Napomena

Preko SMS-a vam se mogu poslati specijalni tonovi zvana (str. 39) ili ih možete učitati uz pomoć WAP-a (str. 32).

Govorna poruka/Sanduče

41

Većina mrežnih operatera nudi eksterni govorni servis. Na tom mestu (sandučice za poruke), pozivalac može ostaviti govornu poruku za vas:

- u slučaju da je vaš telefon isključen ili nije spreman za prijem,
- ako ne želite da se javite,
- ako telefonirate (a **Poziv-čekanje** nije aktivirano, str. 15).

Iako voice mail (govorna pošta) usluga nije deo uobičajenog korisničkog paketa vašeg mrežnog operatera, moraćete da tu uslugu registrujete i izvršite ručno podešavanje. Sledeći opis može da se razlikuje u zavisnosti od mrežnog operatera.

Podešavanja



Mrežni operater vam dostavlja dva telefonska broja:

Broj sandučeta

Ovaj broj možete pozvati da preslušate govorne poruke koje su za vas ostavljene. Da izvršite podešavanje:

Meni → Poruke
→ Govorna poruka

Izaberite telefonski broj iz Imenika ili ga birajte/promenite i potvrdite sa **OK**.

Broj za preusmerenje

Pozivi se preusmeravaju na ovaj broj. Da bi ste ovo podesili:

Meni → Preusmeren.
→ npr. Bez odgovora → Postaviti

Birajte broj govorne pošte.

OK Registracija u mrežu će se potvrditi posle nekoliko sekundi.

Za daljnje informacije o preusmeravanju poziva, pogledajte str. 44.

Preslušavanje



Nova govorna poruka može biti prikazana na sledeći način:



Ikonica plus zvučni signal.

ili



tekstualna poruka koja najavljuje novu govornu poruku.

ili

primete poziv sa automatskom najavom.

Pozovite svoje sandučice i preslušajte poruku(e).



Držite pritisnuto (ako treba birajte broj sandučeta servisnog centra još jednom).

Potvrdite sa **OK** ili **Sanduče** u zavisnosti od mrežnog operatera.

Izvan vaše mreže može vam zatrebati drugi broj sandučeta kao i da unesete lozinku da bi ste pristupili svom sandučetu.

Neki mrežni operateri nude dodatne informacione servise (info kanale). Ako je prijem aktiviran, u svojoj "Lista tema" možete dobiti informacije o aktuelnim temama.

Meni → Poruke → CB-objave

Prijem



Možete aktivirati i deaktivirati CB uslugu. Ako je CB usluga aktivirana, standby vreme telefona će biti smanjeno.

Čitati nova CB

Sve nepročitane CB poruke se prikazuju.

Lista tema

Ovoj ličnoj listi tema možete dodati neograničeni broj tema iz indeksa tema (pogledajte **Indeks tema**). Možete podesiti 10 tema sa njihovim brojevima kanala (ID) i po potrebi imenima.

Nova tema

Nova tema Izaberite.

- Ako nije raspoloživ indeks tema (**Indeks tema**), unesite temu sa odgovarajućim brojem kanala i potvrdite sa **OK**.
- Ako je indeks tema već prenet, izaberite temu i potvrdite sa **OK**.

Izbor sa liste

Opcije Otvorite meni.

Ako je tema sa liste izabrana možete je pregledati, aktivirati/deaktivirati, editovati je i brisati.

Autom. prikaz

CB poruke se prikazuju u standby modu, kroz duže poruke se automatski krećete (skrolujete). Ovaj prikaz se može aktivirati/deaktivirati za sve ili samo za nove poruke.

Da bi ste prešli na "pregled cele strane":

, pritisnite **Prikz. CB**.

Indeks tema



Prikazuje vam se lista tema da izvršite izbor. Ako nije prikazana ni jedna morate sami ručno uneti brojeve kanala (ID) (pogledajte **Lista tema**). Radi detalja molimo kontaktirajte svog mrežnog operatera.

CB jezici

Možete definisati i da li želite CB poruke da primite samo na određenom jeziku ili na svim jezicima.

Prikazi na displeju

- | | | |
|--|--------------------------|---------------------------------------|
| | <input type="checkbox"/> | Tema aktivirana/deaktivirana. |
| | | Novo primljene poruke vezane za temu. |
| | | Već pročitanе poruke. |

Vreme/Troškovi

43

Dok razgovarate možete na displeju prikazati detalje o tarifi i trajanju poziva, kao i da postavite limit broja impulsa za razgovore.

Prikaz

Meni → Zapisi → Vreme/Troškovi

Pošto podesite detalje u vezi sa tarifiranjem, možete prikazati trajanje razgovora/detalje o tarifi za sledeće tipove poziva ili možete prikazati stanje kredita.

Izaberite tip poziva (pogledajte podešavanje za **Svi pozivi** i **Dolazni pozivi**)

Izabrati Prikaz podataka.

Pošto se prikažu, možete:

Reset Obrisati prikaz.

OK Završiti sa prikazom.

Troškovi podeš.

Meni → Zapisi → Troškovi podeš.

Valuta

(PIN 2 upit) 

Unesite valutu u kojoj će se prikazivati detalji o troškovima.

Trošak/Jedin.

(PIN 2 upit) 

Unesite tarifu po impulsu/periodu.

Limit


(PIN 2 upit) 

Specijalne SIM kartice dozvoljavaju vama ili mrežnom operateru da definišete kredit/period posle koga se telefon blokira za odlazne pozive.

Menjati Unesite broj impulsa i potvrdite sa **OK**.

Zatim potvrdite kredit ili resetujte brojač. Prikaz prepaid kartica razlikuje se u zavisnosti od mrežnog operatera.

Svi pozivi


Aktivirajte da bi se prikazali sledeći tipovi poziva: 

Poslednji razgov.

Svi pozivi

Preost.jedinic.

Dolazni pozivi

Aktivirajte da bi se prikazali sledeći tipovi poziva: 

Poslednji razgov.

Svi odlazni pozivi

Svi dolazni pozivi

Preost.jedinic.

Autom. prikaz

Trajanje razgovora/tarifa se prikazuju automatski za svaki razgovor.

Možete podesiti uslove pri kojima će pozivi biti preusmereni na vašu govornu poštu ili druge brojeve.

Meni → Preusmerenje

Set divert:

Najčešći uslov za preusmeravanje je:

Bez odgovora



Meni → Preusmerenje



Izaberite **Bez odgovora**.

(pokriva **Ako nedostup**,
Ako bez odgov, **Ako zauzet**
uslove, pogledajte desno)

Izabrati

Pritisnite.

Postaviti



Izaberite.
Unesite broj telefona na koji će poziv biti preusmeren (ako to već nije urađeno)

ili



izaberite telefonski broj iz imenika ili iz **San-
duće**. Potvrdite sa:

OK

Posle kratke pauze, mreža potvrđuje podešavanje.

Svi pozivi



Svi pozivi se preusmeravaju.



Simbol na vršnoj liniji displeja u standby modu.

Spec.preusm.



Ako nedostup.

Preusmeravanje ako je telefon isključen ili van dometa.

Ako bez odgov

Poziv se preusmerava tek posle kašnjenja (zavici od mreže). Period se može podesiti od strane korisnika do maksimalno 30 sekundi u intervalima od 5 sekundi.

Ako zauzet

Preusmeravanje ako je poziv u toku. Ako je aktivirano **Poziv-čekanje** (str. 67), za vreme razgovora ćete čuti ton poziva na čekanju (str. 17).

Prijem faksa



Fax pozivi se preusmeravaju na broj sa fax vezom.

Prijem podat.



Pozivi sa prenosom podataka preusmeravaju se na telefonski broj sa PC vezom.

Preusmerenje

45

Meni → Preusmerenje
→ Izaberite funkciju.

Prov. statusa

Možete proveriti trenutni status za sve vrste preusmeravanja.

Posle male pauze, tražena informacija se dobija od mreže i prikazuje se na ekranu.



Uslov podešen.



Nije podešen.



Status nepoznat (npr. kod nove SIM kartice).

Brisati sve



Sva preusmeravanja se otkazuju.

Napomene

Obratite pažnju da se preusmeravanje memoriše u mreži, a ne u telefonu (npr. prilikom promene SIM kartice).

Proveriti uslov ili ga obrisati

Prvo izaberite uslov.

Izabrati Pritisnite.

Proveriti status
Izaberite

ili

Brisati izaberite.

Ponovno aktiviranje preusmeravanja

Poslednje preusmeravanje je memorisano.

Nastavite kao kod "Podešavanje preusmeravanja".

Prikazuje se memorisani telefonski broj. Potvrdite broj.

Editovanje broja telefona

Nastavite kao kod "Podešavanje preusmeravanja". Kada se prikaže memorisani broj:

Brisati Obrišite broj telefona.


Unesite novi broj i potvrdite.

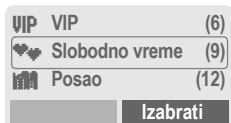
Ako u Imeniku ima mnogo brojeva najbolje ih je organizovati po grupama (str. 21), npr.: **VIP, Slobodno vreme, Posao, Porodica**

Meni → **Kontakt** → **Grupe**
→ Izaberite funkciju:

SMS ka grupi

Poruka (SMS) može biti poslata kao "cirkular" svim članovima grupe.

 Izaberite grupu.



Izabrati

Pritisnite. Potvrđena je grupa i otvara se editor.



Kreirajte poruku (str. 26).



Pritisnite i potvrdite grupu sa **OK**.



Pritisnite. Prikazuje se prvi primalac.



Pritisnite. SMS poruka je poslata.

Svaka operacija slanja se mora potvrditi. Moguće je izostaviti pojedine primaoc.

Grupni poziv



Možete pozvati do 5 članova grupe jednog po jednog i povezati ih u konferencijsku vezu (funkcija možda mora da se registruje).



Izaberite grupu.

Izabrati

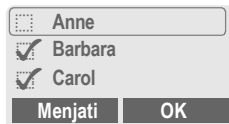
Pritisnite. Prikazuju se članovi grupe.



Izaberite članove koje želite da pozovete.

Menjati

Pritisnite. Označite poziciju/ponišite poziciju.



OK

Potvrdite izbor. Bira se prvi unos. Po uspostavi veze poziv se stavlja na čekanje.



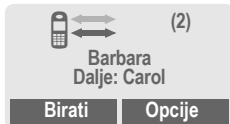
Nastavite sa pozivanjem sledećeg unosa sve dok se ne pozovu svi obeleženi unosi (do 5, u zavisnosti od mrežnog operatera).

Grupe

47

Opcije


Otvorite meni, npr. da bi povezali pozive na čekanju u konferencijsku vezu.



Grupni poziv meni

Opcije

Otvorite meni.

Birati	Pozivanje tekućeg unosa.
Preskoč.	Preskočite sledeći broj.
Konferencija	Povezivanje poziva na čekanju u konferencijsku vezu (str. 16).
Zameniti	Prihvatanje poziva na čekanju i stavljanje tekućeg poziva na čekanje.
Mikrofon uključen	Uključivanje ili isključivanje mikrofona. Ako je isključen, osoba sa druge strane veze vas ne može čuti (prigušivanje). Alternativno:  Držite pritisnuto . U svakom slučaju, brojevi koji se nose, mogu se čuti kada je aktivno Poslati DT-MF ton.
Jačina tona	Podešavanje jačine zvuka slušalice.

Vreme/ Trošk.

Za vreme razgovora prikazuje se trajanje razgovora i (ako je podešeno str. 43) vreme razgovora/cena razgovora.

Poslati DT-MF ton.

(str. 75)

Preusm.poziva

(str. 16)

Glavni meni

Direktan pristup glavnom meniju.

Status razgov.

Prikazivanje svih aktivnih i poziva na čekanju (npr. učesnike u konferencijskoj vezi).

Podešavanja

Meni → Kontakt → Grupe



Izaberite grupu.

Izabrati

Pritisnite. Grupa se prikazuje radi editovanja.

Sledeće funkcije se mogu primeniti na grupu ili na sve podatke u grupi:

Meni grupe

Opcije

Otvorite meni.

Lista članova Prikazivanje svih članova dodeljenih izabranoj grupi.

Preimenigrupu Promena tekućeg imena grupe.

Simbol grupe Dodeljivanje simbola grupi (str. 22).

Promena dodele grupi

Obično se pri unošenju grupa dodeljuje podatku iz Imenika (str. 19).

Da bi se promenila pripadnost grupi ili da bi se kasnije broj ubacio u grupu, potrebni su sledeći koraci:

Dok je Imenik otvoren:



Izaberite podatak.

Prikazati

Pritisnite.

Izmeniti

Pritisnite.



Skrolujte do grupe.

Izmeniti

Pritisnite i izaberite novu grupu.

Snimiti

Memorišite dodelu.

Napomena



Taster Imenika:

Pritisnite jedan put da otvorite Imenik.

Pritisnite dva puta da vam se prikažu grupe.

Pritisnite tri puta da vam se prikažu podaci prve grupe.

Organizator

49

Meni → Kontakt → Organizator
→ Dnevnik

Dnevnik

Može se uneti do 50 zakazanih termina .



Ako propustite neki alarm on će se pojaviti na listi propuštenih alarma (str. 52).

Novi termin

<Novi unos>

Izaberite.



Unesite polje po polje.

Vrsta alarma:



Zapis. Može se uneti tekst do 20 slova.



Poziv. Unesite broj telefona. Prikazuje se sa alarmom.



Sastanak

Opis: Može se dodati kratak opis.

Ponavljanje: Period ponavljanja.

Datum: Unesite datum početka.

Početak: Unesite vreme početka.

Snimiti Memorishište sastanak.

Meni termina

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikazuje unos.
Uključiti/Isključiti	Uključivanje ili isključivanje alarma.
Izmeniti	Prikaz unosa radi promene.
Novi unos	Pogledajte levo.
Brisati	Brisanje unosa.
Sve brisati	Brisanje svih termina posle potvrde.
Poslati SMS...	kao unos: Slanje unosa. kao tekst: Slanje unosa kao SMS poruke.
Kapacitet	Prikazuje broj unosa.

Primitite

Alarm se oglašava čak i kad je telefon isključen (telefon ne prelazi u standby režim). Da bi ga prekinuli pritisnite bilo koji taster.

Isključivanje svih alarma..... str. 55

Podešavanje zvona.....str. 59

Sat.....str. 53



Prikazuje se kad je uključen alarm.

Pauza

Ponavljanje alarma za 5 minuta.

Meni → Kontakt → Organizator
→ Pozdravi

Pozdravi

Vaš telefon će vas podsetiti na specijalne događaje tako da ih više nećete zaboraviti.

Novi događaj

<Novi unos>

Izaberite.



Unesite polje po polje.

Vrsta alarma:

Rodjendan

Godišnjica

Poseb. događaj

Ime: Unesite ime. Npr. kopirajte ime iz imenika .

Datum: Unesite datum početka.

Početak: Unesite vreme početka.

Meni događaja

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikažite unos.
Uključiti/Isključiti	Uključivanje/isključivanje alarma.
Izmeniti	Prikažite unos radi promene.
Novi unos	Unesite novi događaj.

Brisati	Obrišite unos.
Sve brisati	Obrišite sve događaje posle potvrde.
Poslati SMS...	<p>kao unos: Pošaljite čestitku primaocu.</p> <p>kao tekst: Pošaljite čestitku kao SMS poruku.</p>
Kapacitet	Prikazuje broj unosa.

Podsetnik

Alarm će Vas podsetiti na događaj dva puta:

- 24 časa pre početka alarma koji ste uneli.
- Tačno na dan događaja sa sledećim ponuđenim opcijama:

Opcije Otvorite meni

SMS	Slanje SMS-a sa standardnim (promenjivim) tekstom.
Poziv	Pozivanje broja.
Pauza	Ponavljanje alarma za 5 minuta.
Isključ.	Zaustavljanje alarma.

Ako je alarm propušten (napr. jer ste obavljali razgovor) pojavljuje se na listi propuštenih alarma (str. 52) sa istim opcijama kao što su gore navedene.

Organizator

51

Meni → Kontakt → Organizator
→ Beleške

Beleške

T9 podrška (str. 28) olakšava pisanje beleški kao napr. spiska za kupovinu.

Novi unos

<Novi unos>

Izaberite.



Unesite tekst.

Opcije Otvorite meni.

Snimiti Snimite unos.

Text meni

Opcije Otvorite meni.

Snimiti	Snimite unos.
T9 unos (str. 28)	T9 prioritetan: Uključivanje/isključivanje inteligentnog unošenja teksta. Jezik unosa: Izbor jezika u kome će se pisati beleške.
Novi red	Unos novog reda.
Brisati tekst	Brisanje teksta.
Poslati	Slanje beleške kao teksta SMS poruke.

Prikaz unosa



Izaberite unos.

Prikazati Otvorite belešku.

Meni beleški

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz unosa.
Izmeniti	Prikaz unosa zbog promene.
Novi unos	Unos nove beleške.
Brisati	Brisanje unosa.
Sve brisati	Brisanje svih beleški posle potvrde.
Poverljivo	Zaštita unosa telefonskim kodom (str. 10).
Poslati	Slanje unosa kao teksta SMS poruke.
Kapacitet	Prikaz broja unosa.

Primitite

Zaštite poverljive podatke pomoću telefonskog koda (str. 10).

Ne preporučujemo da šifre (PIN, TAN itd.) snimate na beleškama.

Meni → Kontakt → Organizator
→ Propušteni alarmi

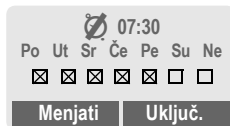
Propušteni alarmi

Događaji sa alarmima koje ste propustili se prikazuju na listi.

Meni → Kontakt → Alarm

Alarm

Ovu funkciju koristite kako bi podesili vreme za **jedan** alarm. Alarm se oglašava čak i kad je telefon isključen.



Uključ. / **Isključ.**

Uključivanje/isključivanje alarma.

Podešavanje

Menjati Prikazuje podešeno vreme i datum za alarm. Podesite vreme za alarm (čč:mm).



Dođite do određenog dana.

Menjati Podesite dane za alarm.

OK

Potvrdite podešavanja.

Primetite



Sat alarma uključen.

Sat alarma isključen.

Sat alarma aktiviran (prikazuje se u standby modu).

Meni → Kontakt → Sat

Vreme/Datum

Sat se mora tačno podesiti pri prvom startovanju telefona.

Menjati Pritisnite.



Prvo unesite datum (dan/mesec/godina), zatim vreme (24 časa, uključujući sekunde).

Primetite

Ako izvadite bateriju na duže od 20 sekundi, sat se mora ponovo podesiti.

Format datuma

Podešavanje formata datuma:

DD.MM.GGGG or MM/DD/GGGG

Autom. prikaz

Prikaz vremena se može uključiti ili isključiti.

Automatsko isključivanje

Telefon se isključuje svakog dana u zadato vreme.

Aktiviranje:

Vreme Pritisnite.



Unesite vreme (24 časa).



Potvrdite.

Isključivanje:

Ručno Pritisnite.



Potvrdite.

Aut.vrem.zona



Ako je ova funkcija aktivirana, svaki put kad pređete u drugu vremensku zonu telefon će vas pitati da promeni vreme (pod uslovom da vaš mrežni operater podržava ovu funkciju).

Ako se koriste profili, više podešavanja se može promeniti **jednom** funkcijom.

- Pet profila su standardi i svaki je drugačije podešen, to se naravno može i promeniti:

Norm. okruž.

Tiho okruženj.

Glasno okruž.

Auto-oprema

Slušalice

- Možete podesiti pojedinačno dva lična profila (<Prazno>).
- Specijalni profil **Avionski režim** je fiksiran i ne može se promeniti (str. 55).

Ako telefon koriste više različitih osoba, mogu snimiti podešavanja u individualnim profilima.

Uključiti

Meni → Profili



Izaberite stanardni profili ili lični profil.

Uključ.

Aktiviranje profila.

<input type="radio"/>	Norm. okruž.
<input checked="" type="radio"/>	Tiho okruženj.
<input type="radio"/>	Glasno okruž.
Uključ. Opcije	

- Aktiviranje profila.

Podešavanja

Promenite standardni profil ili napravite novi lični pofil:



Izaberite profil.

Opcije

Otvorite meni.

Promen.podešav.

Izaberite.

Prikazuje se lista mogućih funkcija :

Podeš. zvona.....str. 59

Jačina tona.....str. 59

Melodije.....str. 40

Filter poziva.....str. 59

Vibracija.....str. 59

Tonovi tastera.....str. 59

Servisni tonovi.....str. 60

Osvetljenje.....str. 61

Velika slova.....str. 61

Grafički stil.....str. 38

Kad ste završili podešavanja, vratite se na meni profila gde možete nastaviti sa ostalim podešavanjima.

Profili Meni

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Uključivanje profila.
Promen.podešav.	Promenite podešavanje u profilu.
Kopirati iz	Kopirajte podešavanje iz drugog profila.
Preimenovati	Preimenujte lični profil.

Meni → Profili
→ Izaberite funkciju:

Auto-oprema

Ako se koristi originalna Siemens ova oprema za kola (str. 88) profil se aktivira automatski čim se telefon postavi u ležište (str. 70).

Slušalice

Ako se koriste originalne Siemens ove slušalice (str. 87), profil se automatski aktivira čim se slušalice priključe (str. 71).

Avionski režim

Svi alarmi (termini, alarm sat) se isključuju. **Nije moguće** promeniti ovaj profil.

- Telefon se mora isključiti kada izaberete ovaj profil.
- U ovom statusu, alarmi se **ne** oglašavaju ni zvonom ni vibracijom.

Uključiti

Meni → Profili



Skrolujte do Avionski režim.

Uključ.

Uključite profil.

Morate potvrditi sigurnosni upit.

Telefon se automatski isključuje.

Normalan rad

Uključite telefon i vratite se na normalan rad, aktiviraće se sledeći profil **Norm. okruž.**

Meni → Moj Meni

Napravite svoj lični meni sa najčešće korišćenim funkcijama, brojevima telefona ili WAP stranama.

Lista od 10 unosova je podešena. Međutim ovo možete promeniti prema Vašoj želji.

Primetite

Za brz pristup iz standby režima:



Pritisnite, zatim ...



... pritisnite dva puta **levu strelicu**.

Aktiviranje



Izaberite traženi unos.

Izabrati

Pritisnite.

ili

Opcije

Pritisnite.

Uključiti

Izaberite

Izabrati

Pritisnite.

ili



ako je izabrani unos broj telefona, možete ga takođe pozvati preko tastera za pozivanje.

Promen.podešav.

Možete zameniti svaki podešeni unos (1-10) sa drugim unosom sa liste **Moj Meni**.



Izaberite traženi unos.

Opcije

Pritisnite.

Promen.podešav.

Izaberite.

Postaviti

Pritisnite.



Izaberite **novi** unos sa liste.

Postaviti

Pritisnite.

Ako ste izabrali broj telefona ili omiljeni WAP kao novi unos, otvara se odgovarajuća aplikacija sa koje će te ih izabrati.

Resetovati sve

Posle potvrde i posle unosa telefonskog koda, podešena su standardna podešavanja.



Tasteri za brz pristup

57

Levom softverskom tasteru i tasterima 2 do 9 (tasteri za skraćeno biranje) mogu biti dodeljeni važni telefoni ili funkcije. Telefonski broj se može pozvati ili se direktno startovati funkcije pritiskom na odgovarajući taster.

Primitite

Funkcija može već biti isprogramirana na levom softverskom tasteru od strane vašeg mrežnog operatera (napr. pristup "F+SIM Servisima"). Možda nije moguće ovo promeniti.

Softverski taster se može ponekad automatski zameniti s /  da bi pristupili novim porukama npr.

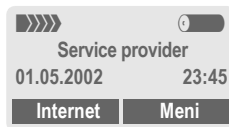
Moguće dodele za taster:

Internet.....	str. 32
Igre i ostalo.....	str. 35
Broj telefona.....	str. 19
Alarm.....	str. 52
Novi SMS.....	str. 26
Osvetljenje.....	str. 61
Inkognito.....	str. 67
Propušteni pozivi.....	str. 18
Primlj. pozivi.....	str. 18
Inbox (SMS).....	str. 25
Outbox (SMS).....	str. 25
Moj Meni.....	str. 56
Filter poziva.....	str. 59

Levi softverski taster

Funkcija /broj telefona se može dodeliti levom softverskom tasteru za brzi pristup.

Menjati



Internet. Pritisnite **kratk.**

Menjati Izaberite aplikaciju sa liste.

- Dodelite novu funkciju (napr. **Novi SMS**) softverskom tasteru.
- Specijalni slučaj **Telefon. broj**. Izaberite ime iz imenika (napr. "Carol") da bi ga dodelili softverskom tasteru.

Izabrati Potvrdie podešavanja.

Primena

Podešavanje "Carol" se ovde koristi samo kao primer.

Carol Držite **pritisnuto**.

Tasteri za skraćeno biranje

Brojevi tastera 2 do 9 se mogu koristiti kao tasteri za skraćeno biranje. Za moguće dodele tasterima pogledajte str. 57. Taster 1 je rezervisan za mailbox (str. 41).

Izmeniti

U standby režimu:



Pritisnite taster (2-9). Ako taster nije dodeljen :

Postaviti Pritisnite.

ili

Novi SMS Pritisnite **kratko** ("Novi SMS" je dodeljen, napr.).

Menjati Skrolujte do aplikacije na listi.


Specijalni slučaj **broj telefona**. Izaberite ime iz imenika da bi ga dodelili tasteru.

Specijalni slučaj **bookmark**. Skrolujte do URL u bookmark listi da bi je dodelili tasteru.

Izabrati Potvrdite podešavanje.


Primena

Izaberite snimljeni broj telefona ili startujte izabranu aplikaciju (napr. **Novi SMS**).

U standby režimu:
 Pritisnite.

Dodela tasteru 2 se prikazuje umesto levog softverskog tastera napr.:

Novi SMS Držite **pritisnuto**.

ili **jednostavno**
 držite **pritisnuto**.

Možete podesiti različite tonove koji se oglašavaju u odgovarajućim situacijama u skladu sa vašim željama.

Meni → Audio
→ Izaberite funkciju:

Podeš. zvona

Uključivanje/isključivanje zvona ili njegova redukcija na bip ton.



Držite pritisnuto u stand-by režimu (str. 74).

Primetite



Ekran: Bip.



Ekran: Zvono isključeno.

Jačina tona

Možete podesiti jačinu zvuka za svaku oblast.



Izaberite tip:

- Svi pozivi
- Pozivi
- Grupni pozivi
- Zakazivanja
- Poruke
- CB-obaveštenja



Podesite jačinu.

OK

Potvrdite.

Primetite



Prikazuje jačinu.

Ako su registrovana dva različita telefonska broja na vašem aparatu možete podesiti različite jačine za njih (str. 64).

Filter poziva



Samo pozivi sa brojeva koji se nalaze u imeniku ili uveć definisanoj grupi se oglašavaju zvonom ili vibracijom. Pozivi sa ostalih telefona samo se prikazuju na ekranu.

Ako ne prihvatite ove pozive oni se preusmeravaju na mailbox (ako je podešeno, str. 41).

Note



Prikazano
kada je aktiviran filter.

Vibracija

Da vas ne bi uznemiravalo zvono, možete aktivirati vibraciju. Vibracija se može aktivirati zajedno sa zvonom (napr. u bučnoj okolini). Ova funkcija se isključuje kada se baterija puni.

Tonovi tastera

Možete podesiti tonove tastature:

Klik ili Ton ili Tiho

Meni → Audio

→ Izaberite funkciju:

Minutni ton

Tokom razgovora, čućete bip posle svake minute kako bi znali koliko je vremena prošlo.

Servisni tonovi

! Podešavanje servisnih i tonova alarma:

Izabrati Uključeno/Isključeno.

Menjati Ako je uključeno, aktiviraju se servisni tonovi za razne funkcije.

Menadžer melod.

(str. 39)

Signalni tonovi

(str. 40)

Podešavanja


61

Telefon

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Izaberite funkciju.

Jezik

Podesite jezik na ekranu. Kada je izabran "automatic" koristi se jezik vašeg operatera. Ako je podešen jezik koji ne razumete, telefon se može vratiti na jezik vašeg operatera ako otkucate sledeće:

***#0000#** 

Ekran

Sopst. pozdr.
(str. 38)

Pregled. slika
(str. 37)

Screensaver
(str. 38)

Osvetljenje
Može biti uključeno i isključeno (isključivanje produžava vreme u standby režimu).


Velika slova
Birate između dve veličine slova.

Kontrast
Možete podesiti kontrast na displeju.

Grafički stil
(str. 38)

Tasteri

Svaki taster

Možete pritisnuti bilo koji taster da bi primili poziv (osim .

Blokada tastera

Ako je aktivirana **Blokda tastera**, tastatura se zaključava automatski ako ne pritisnete nijedan taster u roku jedne minute u standby režimu. Međutim, i dalje možete primati pozive i pozvati broj za hitan slučaj.

Tastatura se može direktno zaključati i oključati na sledeći način:



Držite **pritisnuto**.

Tonovi tastera

Možete podesiti tip tona na tasterima:


Klik ili Ton ili Tiho

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Izaberite funkciju.

Status

Reset telefona

Telefon se resetuje na standardne vrednosti (fabrička podešavanja) (ne odnosi se na SIM karticu i mrežna podešavanja):

*#9999# 

Identit. telef.

Telefonski ID (IMEI) se prikazuje. Ovaj broj može biti koristan korisničkom servisu.

Brzo traženje

Kada je ova funkcija aktivirana, ubrzava se mrežna konekcija (smanjuje se vreme u standby režimu).

T9 unos

T9 prioritetan

Uključivanje ili isključivanje inteligentnog unosa teksta.

Jezik unosa

Izaberite jezik u kome će se praviti poruke.

Jezici sa podrškom T9 su obeleženi sa simbolom T9.

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Izaberite funkciju.

Zaštita bater.

(samo ako se koristi NiMH baterija)

Ova funkcija omogućava NiMH baterijama da se regenerišu kada opadne operativno vreme (eliminise memorijski efekat).

Povežite telefon kao pri punjenju (str. 8) i zatim aktivirajte ovu funkciju.

Baterija se zatim totalno isprazni i napuni. U zavisnosti od stanja baterije, ovo može potrajati i do 5 časova.

Primetite

Za vreme ovog procesa ne može se razgovarati telefonom. Sat ostaje podešen.

Podešavanja

63

Bezbednost

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zloupotrebe pomoću nekoliko sigurnosnih kodova.

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ Izaberite funkciju:

Kodovi

PIN kontrola, Promeniti PIN, Promen. PIN2, Promeniti telefonski kod, pogledajte str. 10.

Babysitter

(Zaštićena telefonskim kodom)

Samo **jedan** broj se može pozvati. Držite **pritisnut** desni softverski taster gore desno (str. 17).

Samo ☐



(PIN 2 zaštićeno telefonskim kodom)

Moguće je pozvati samo brojeve koji se nalaze u Imeniku, druge brojeve nije moguće pozvati. Ako su snimljeni samo pozivni brojevi, ostatak broja se može uneti ručno pre početka biranja.

U zavisnosti da li je Imenik snimljen na telefonu ili SIM kartici, pre neke promene mora se uneti PIN 2 ili telefonski kod.

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ Izaberite funkciju:

Samo ☐



(PIN 2 zaštićena)

Pozivanje je ograničeno samo na zaštićene brojeve koji su u Imeniku SIM kartice. Ako se unese samo pozivni broj, ostatak broja se može uneti ručno pre početka biranja.

Samo posl. 10



(Zaštićena telefonskim kodom)

Pozivi su ograničeni na listu brojeva u "listi pozivanih brojeva" (str. 18). Listi se može dodati novi broj specijalno za ovu upotrebu: Prvo obrišite listu poziva, zatim napravite "nove unose" tako što će te pozvati odgovarajuće brojeve i prekinuti poziv pre nego što se veza uspostavi.

Samo ovaj SIM



(Zaštićena telefonskim kodom)

Vaš telefon je zaštićen od korišćenja sa **drugom** SIM karticom.

Mreža

Meni → Podešavanja → Mreža
→ Izaberite funkciju:

Linija



Ova funkcija se prikazuje samo ako je podržava mrežni operater. **Dva nezavisna** telefonska boja moraju biti registrovana na teleonu.

Izabrati

Izaberite trenutno korišćeni broj telefona.



Prikazuje aktivni broj telefona.

Primitite

Podešavanje telefonskog broja..... str. 74

Blokir. liniju

(Zaštićena telefonskim kodom)

Možete ograničiti korišćenje na samo jedan broj telefona.

Konfiguracija

Info o mreži

Prikazuje se lista trenutno raspoloživih GSM mreža.



Obeležava zabranjene mrežne operatere (u zavisnosti od SIM kartice).

Meni → Podešavanja → Mreža
→ Konfiguracija
→ Izaberite funkciju:

Izbor mreže

Ponovo se startuje pretraga za mrežom. Ovo je korisno ako niste u vašoj mreži ili ako želite da se registrujete u **drugo** mreži. Ako izaberete **Autom. mreža** vraćaju se podaci o vašoj mreži.

Autom. mreža

Uključite ili isključite, pogledajte akode gore "Izbor mreže".

Ako je uključen "Autom. mreža", poziva se sledeća mreža po redu u listi "omiljeni mrežni operateri". U suprotnom druga mreža se može ručno izabrati sa liste dostupnih GSM mreža.

Mrežni operat.

Lista svih poznatih GSM mreža u svetu se prikazuje sa kodovima.

Frekv. opseg

Izaberite ili GSM 900 ili GSM 1800.



Podešavanja

65

Meni → Podešavanja → Mreža
 → Konfiguracija
 → Izaberite funkciju:

Prior. mreža

Prikazuju se omiljeni mrežni operateri osim vašeg "kućnog" (napr. ako postoji više operatera koji se razlikuju po cenama).

Primitite

Ako je signal vašeg operatera slab kada uključite telefon, telefon se može prijaviti na drugu mrežu. Ovo se može promeniti kada sledeći put ponovo uključite telefon ili ako ručno izaberete drugog operatera (str. 64).

Prikazuje se vaš mrežni operater:

Lista Prikazuje listu omiljenih operatera.

Pravljenje novog unosa:

- Izaberite praznu liniju, pritisnite **Unos**, zatim izaberite sa liste operatera i potvrdite.

Promenite/obrišite unos:

- Izaberite unos, pritisnite **Menjati**, zatim izaberite drugi unos sa liste mrežnih operatera i potvrdite ili pritisnite **Brisati**.

Meni → Podešavanja → Mreža
 → Blokada poziva
 → Izaberite funkciju:

Blokada poziva



Blokada ograničava korišćenje vaše SIM kartice (ne podržavaju svi mrežni operateri). Potrebna vam je šifra od 4 cifre koju će te dobiti od operatera. Možda morate da budete registrovani pojedinačno za svaku blokadu.

Odlazni pozivi

Svi odlazni pozivi osim brojeva hitnih službi su blokirani.

Odlaz.medjun.

Mogu se pozivati samo brojevi u okviru zemlje.

Odl.int.o.dom.

Međunarodni pozivi su zabranjeni. Međutim, možete pozvati brojeve u vašoj zemlji kad ste u inostranstvu.

Svi dolazni

Telefon je blokiran za sve dolazne brojeve (ovo je slično preusmeravanju svih poziva na sandučje).

U romingu

Ne primite pozive kada niste u vašoj mreži. To znači da vam se ne naplaćuju dolazni pozivi.

- Meni** → Podešavanja → Mreža
 → Blokada poziva
 → Izaberite funkciju:

Prov. statusa

Sledeća informacij se prikazuje posle provere statusa:

- Blokada podešena.
- Blokada nije podešena.
- ? Status nepoznat (napr. nova SIM kartica).

Brisati sve

Brišu se sve blokade. Šifra koju će te dobiti od operatera je neophodna za ovu funkciju.

Korisn. grupa



- Meni** → Podešavanja
 → Korisn. grupa
 → Izaberite funkciju:

Ako je ponuđena od strane operatera, ova funkcija omogućava formiranje grupa. Oni imaju pristup internim (kompanijskim) informacijama ili se za njih primenjuje posebna tarifa. Kontaktirajte mrežnog operatera za detalje.

Korisn. grupa

Uključite ili isključite funkciju. "Korisnička grupa" mora biti isključena kako bi telefon normalno funkcionisao (telefonski kod, str. 11).

Izaberite grupu

Možete izabrati ili dodati grupu koja nije u prioritetnoj grupi (pogledajte dole). Mrežni operater vas snabdeva kodovima za ove grupe.

Svi odlazni pozivi

U okviru kontrole grupe, moguće je podesiti da li su dozvoljeni pozivi izvan grupe. Ako je funkcija isključena, samo pozivi u okviru grupe su dozvoljeni.

Prior. grupa

Ako je uključena, samo pozivi u okviru standardnih grupa se mogu obaviti (u zavisnosti od mrežne konfiguracije).

Podešavanja

67

Tokom razgovor.

- Meni** → Podešavanja
 → Tokom razgovor.
 → Izaberite funkciju:

Poziv na čekanju



Ako ste registrovani za ovaj servis, možete proveriti da li je podeše i uključiti/isključiti ga (str. 15).

Inkognito



Kada pozovete, broj vašeg telefona se prikazuje na drugom aparatu (u zavisnosti od operatera).

Da bi sakrili identifikaciju, možete aktivirati "Inkognito" režim za sledeći poziv ili za više poziva. Možda se morate registrovati kod mrežnog operatera za ovu funkciju.

Sat

(str. 53)

Povezivanje

- Meni** → Podešavanja
 → Povezivanje
 → Izaberite funkciju:

GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je novi način za brži prenos podataka u mreži preko telefona. Ako koristite GPRS, možete biti konstantno povezani na Internet ako kapaciteti mreže dozvoljavaju.

Neki operateri još ne podržavaju ovu funkciju.

- Izmeniti** Uključite ili isključite GPRS.

Prikazuje se na ekranu:

GPRS GPRS uključen.

⌋GPRS⌋ GPRS omogućen.

GPRS Info

Prikaz informacij o statusu veze.



Priisnite levo. Brzi pristup u standby režimu.

- Meni** → Podešavanja
 → Povezivanje
 → Izaberite funkciju:

Podešavanje WAP profila

Možete podesiti ili promeniti do 5 WAP profila (može biti blokiran od strane operatera). Unosi mogu varirati u zavisnosti od operatera. Da bi podesili novi profil:



Izaberite profil.

Opcije Otvorite meni.

Promen.podešav.

Izaberite i potvrdite.



Izaberite opseg profila i podesite/unesite polje po polje.

Izmeniti Priказuje se unos.

Ako je neophodno, kontaktirajte operatera za detalje:

Wap parametri



IP adresa: * Unesite IP adresu.

IP port: * Unesite broj porta.

Počet. stran: Unesite početnu stranicu (str. 32), ako nije podešena od stran operatera.

Vrem. prekid.: Unesite vreme sekundama posle koje se prekida veza ako se ne prenese nijedan podatak.

*) u zavisnosti od operatera, ako je neophodno unesite drugu IP adresu i drugi port

CSD
podešavanja
(Circuit Switched Data)

Pozivni broj: Unesite ISP broj.

Vrsta veze: Izaberite ISDN ili Analogna.

Korisnič. ime: Unesite login.

Lozinka: Unesite lozinku (priказuje se kao niz zvezdica).

GPRS Podaci
(General Packet Radio Service)

uključeno/isključeno: Uključite/isključite

APN: Unesite adresu vašeg operatera.

Korisnič. ime: Unesite login.

Lozinka: Unesite lozinku (priказuje se kao niz zvezdica)

Snimiti

Podešavanja se snimaju i prikazuje se lista profila.

Aktivirajte podešeni WAP profil (str. 34).

Primitite

Kao alternativni metod za podešavanje/promenu novog profila, možete koristiti meni pretraživača:



Pozovite meni.

Dalje... Izaberite.

WAP profili

Izaberite.

Podešavanja

69

- Meni** → Podešavanja
 → Povezivanje
 → Izaberite funkciju:

Podešavanje Java™ profila

Može se definisati do 5 profila. Operater je već izvršio podešavanja unapred. Da bi podesili novi profil:



Izaberite profil.

Opcije Otvorite meni.

Promen.podešav.

Izaberite i potvrdite.



Izaberite opseg i podesite/unesite polje po polje.

Menjati Prikazuje se unos.

Ako je neophodno, kontaktirajte operatera za detalje:

CSD
 podešava
 nja
 (Circuit
 Switched
 Data)

Pozivni broj: Unesite ISP broj.

Vrsta veze: Izaberite ISDN ili Analognu.

Korisnič. ime: Unesite login.

Lozinka: Unesite lozinku (prikazuje se kao niz zvezdica).

Vrem. prekid.: Unesite vreme u sekundama posle koje se prekida veza ako se ništa ne prenosi.

GPRS
 Podaci
 (General
 Packet
 Radio
 Service)

APN: Unesite adresu vašeg mrežnog operatera.

Korisnič. ime: Unesite login.

Lozinka: Unesite lozinku (prikazuje se kao niz zvezdica).

DNS1/DNS 2: (opciono)

Snimiti Podešavanja se snimaju i prikazuje se lista profila.

Aktiviranje podešenog Java™ profila (str. 37).

Primetite

Kao alternativni metod za podešavanje/promenu profila možete koristiti Surf & Fun:

Meni → Surf & Fun → Igre i ostalo
 → Java profili

Opcije Izaberite.

Java profili Izaberite.

- Meni** → Podešavanja
→ Povezivanje
→ Izaberite funkciju:

Faks/Podaci

(str. 72).

Autentifikacija

- Izmeniti** Uključivanje kriptovanog WAP dial-up (CHAP Challenge Authentication Procedure) ili isključivanje (PAP Personal Authentication Procedure).

Dodatna oprema

- Meni** → Podešavanja
→ Dodatna oprema
→ Izaberite funkciju:

Auto-oprema

Ako se koristi originalan Siemens ova auto oprema (str. 88), profil se automatski aktivira čim se telefon postavi u ležište.

Korisnička podešavanja

Autom.javljan.

(fabrički podešeno: isključeno)

Pozivi se prihvataju automatski posle par sekundi.



Identifikacija na ekranu.



Prebacivanje sa telefona ili auto opreme u toku razgovora.

Autom.isključ.

(fabrički podešeno: 2 sata)

Telefon se napaja preko automobila. Može se podesiti vreme između gašenja motora i telefona.

Podešavanja

71

Automatska podešavanja:

- Trajno osvetljenje: isključeno.
- Automatsko zaključavanje tastature: isključeno.
- Punjenje baterije.
- Automatsko uključivanje auto opreme, kada se telefon postavi (str. 55).

Meni → Podešavanja
 → Dodatna oprema
 → Izaberite funkciju:

Homestation

Ova funkcija je jedino moguća uz odgovarajuću Siemens ovu opremu (str. 88).

Slušalice

Ako se koriste originalne Siemens ove slušalice (str. 87) profil se automatski startuje čim se priključe slušalice.

Korisnička podešavanja

Autom.javljan.

(fabrički podešeno: isključenof)

Pozivi se prihvataju automatski posle par sekundi (osim kada je zvono isključeno ili podešeno na bip). Morate zbog toga nositi slušalice.

Moguće je prisluškivanje!

Automatsko podešavanje

Prihvatite poziv sa tasterom za poziv ili PTT tasterom (Push To Talk) kada je tastatura zaključana.

Automatsko javljanje

Ako ne prmetite dolazni poziv postoji opasnost da ga čuju druge osobe.

72 Prenos faksa/podataka preko PC-a

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ Faks/Podaci

Pomoću telefona i povezanog PC-a, možete prenositi i primati faksove i podatke. Odgovarajući program za komunikaciju faksom/podacima mora biti instaliran na PC-u i mora postojati veza sa telefonom.

Ovi servisi moraju biti podržani i od stran mrežnog operatera. Različite mreže podržavaju različite tipove prijava faksa/podataka, kontaktirajte mrežnog operatera za detalje.

Menjati Izaberite traženi režim.

Faks/Podaci

Mrežni operater vas snabdeva brojem za telefoniranje i brojem za prenos faksa/podataka.

Poslati

Startujte komunikacioni program na PC-u i uнесите traženi broj u program.

Primam

Poziv se signalizira specijalnim zvonom i prikazuje se tip poziva (faks ili podaci).

Sada startujte komunikacioni program na vašem PC-u da bi primali faksove/podatke.

Posl. gov/faks

Podesite ovu funkciju na telefonu **pre** prenosa tako da možete prebaciti sa govornog režima na faks režim.

Dok se veza uspostavlja, sledeći softverski taster je dostupan na dve sekunde:


Gv/Faks Prebacivanje na **Posl. gov/faks** režim; sada možete poslati faks.

Gov./Faks prij

(**Samo** ako ne postoji poseban broj za faks ili podatke).

Pokrenite komunikacioni program na vašem PC-u i uključite funkciju na telefonu **tokom** razgovora (PC prihvata vezu).

Kraj prenosa

Za kraj prenosa sa PC softverom i/ili pritisnite .

Bez SIM kartice

Ako uključite telefon bez SIM kartice, možete koristiti neke funkcije telefona.

Meni Pritisnite softverski taster. Prikazuju se funkcije.

SOS Broj u slučaju nužde, SOS.

Brojevi za hitan slučaj (SOS)

Pritiskanjem softverskog tastera **SOS**, možete pozvati broj za hitan slučaj u bilo kojoj mreži bez SIM kartice bez unošenja PIN-a (nije dostupno u svim zemljama).

Ovo se koristi samu u slučaju stvarne opasnosti!

Brz meni

Sve funkcije u meniju su interno numerisane.

Unošenjem ovih brojeva jedan za drugim možete odmah pozvati funkciju.

Npr., za pisanje nove SMS poruke:

Meni Pritisnite.

100

za Poruke

100

za Novi SMS

Ako mrežni operater nudi dodatne funkcije (SIM servise) u meniju, može se promeniti redni broj funkcije.

CSD

(Circuit Switched Data)

Prenos podataka se obavlja povezivanjem na IP adresu mrežnog operatera ili servis provajdera. Ova veza se može koristiti za razmenu podataka (napr. za pristup internetu zbog skidanje igara i aplikacija kao i za korišćenje WAP servisa).

Sve dok je veza uspostavljena, zbog korišćenja servisa ili učitavanja aplikacija sa interneta, veza se naplaćuje prema tarifnoj listi vašeg mrežnog operatera ili servis provajdera.

Deklaracija kvaliteta za baterije

Kapacitet baterije vašeg mobilnog telefona se smanjuje svaki put kada je ispraznite/napunite. Držanje baterija na temperaturama koje su previsoke ili preniske takođe smanjuje kapacitet. Ovo može dovesti do značajnog pada operativnog vremena vašeg telefona.

Baterija je, međutim, napravljena da se napuni i potpuno isprazni u roku od šest meseci od kupovine telefona. U skladu sa ovim periodom, preporučujemo zamenu baterije ako performanse osetno opadnu. Molimo vas da kupujete samo originalne Siemensove baterije.

Dva broja telefona



Posebna podešavanje se mogu izvršiti za svaki broj (napr. melodija, preusmeravanje itd.). Prebacite se prvo na željeni broj (str. 64).

Da bi promenili broj telefona/linije u standby modu:



Pritisnite.



Pritisnite.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Osim teksta, možete takođe poslati

- slike (bitmaps),
- zvuke i
- animacije
(sekvence od 4 slike)

pomoću EMS-a.

Gore navedeni segmenti mogu se prenositi zajedno ili individualno u SMS-u. Sa EMS, slike i zvukovi se mogu takođe prenositi napr. tipovi zvana ili screensaver-i. Ovo može dovesti do poruka koje premašuju dužinu jedne poruke. U tom slučaju radi se povezivanje individualnih segmenata u jednu poruku.

GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je novi brži način prenosa podataka preko mreže. Ako koristite GPRS, možete stalno biti povezani na Internet ako kapaciteti mreže to dozvoljavaju.

Neki operateri još ne podržavaju ovaj servis.

Internacionalni pozivni brojevi

Mnogi međunarodni pozivni brojevi su snimljeni u vašem telefonu.

U standby modu (0+) nije neophodno kada pozivate iz lmenika):



Držite pritisnuto dok se ne prikaže "+". Ovo zamenjuje prve dve cifre za međunarodne pozive.



Pritisnite.

Izaberite traženu zemlju. Prikazani su međunarodni pozivni brojevi. Sada dodajte nacionalni broj (u mnogim zemljama bez prve cifre) i pritisnite taster za pozivanje.

Isključivanje zvona

Isključite zvono samo za trenutni poziv/alarm (ne ako je aktiviran "Prizajem na svakom tasteru", str. 61):



Držite pritisnuto.

Poziv je i dalje prikazan. Kada prihvatite ili odbijete poziv ili kada sledeći put uključite telefon, ova funkcija se prekida.

Izvan vaše mreže

Ako ste izvan "domaće mreže" vaš telefon automatski poziva drugu GSM mrežu (str. 64).

Jačina signala



Jak signal.



Slab signal smanjuje kvalitet signala i može dovesti do prekida veze. Promenite lokaciju.

JAD i JAR

Ovi tipovi fajla se pojavljuju kad koristite Java™:

JAD fajl (Java Opis)

Ovi fajlovi sadrže informacije o aplikaciji (JAR fajl) i njegovu adresu za download. Kada se startuje JAD fajl, uspostavlja se veza sa Internetom i startuje se izvršna aplikacija.

JAR fajl (Java arhiva)

Ovi fajlovi sadrže izvršne aplikacije. Kada se pokrene JAR fajl, startuje se aplikacija.

Kombinovani fajlovi

Ovi fajlovi nastaju od JAR fajlova koje pozivaju JAD fajlovi. U tom slučaju JAD fajl se dodaje JAR fajlu. Ikonica je ista kao i kod JAR fajla.

Sledeće ikonice se pojavljuju kada koristite Java™-u:



JAD fajl



JAR fajl

Java™

Java™ predstavlja najbolji način za korišćenje različitih igara i aplikacija na vašem mobilnom telefonu. Možete skinuti ove aplikacij sa Interneta i instalirati ih na vaš mobilni telefon. Aplikacija se može pokrenuti posle instaliranja. Pogledajte uputstva za sve aplikacije.

Siemens ne garantuje da će download-ovane i instalirane Java™ aplikacije raditi dobro na vašem aparatu (pogledajte takođe str. 36).

Kontrolni kodovi (DTMF)

Poslati DTMF ton.

Možete podesiti kontrolne kodove tokom razgovora tako da možete daljinski upravljati telefonskom sekretaricom. Cifre se prenose kao DTMF tonovi (kontrolni kodovi).



Meni Otvorite meni.

Poslati DTMF Izaberite.

Koristite imenik

Snimie boj telefona i kontrolne kodove (DTMF tonove) u Imeniku kao normalni unos.



Unesite broj telefona.



Pritisnite dok se na ekranu ne pojavi "+" (pauza za uspostavljanje veze).



Unesite DTMF signale (cifre).



Ako je neophodno, unesite dalje pauze od tri sekunde da bi osigurali dobar prijem na određištju.



Unesite ime.

Snimiti

Pritisnite.

Možete takođe snimiti DTMF tonove (cifre) bez broja telefona i poslati ih tokom razgovora.

Korišćenje WAP-a

Pokrenuti sa...

Možete podesiti koje funkcije da se prikažu posle pristupa Internetu:



Otvorite meni pretraživača.

Dalje... Izaberite.

Pokrenuti sa...

Izaberite, zatim izabeite sa liste:

Početni meni (str. 32)

Meni pretraž. (str. 33)

Početna stranica (str. 32)

Posled. stranica (str. 32)

Označ. strane (str. 32)

Unesite Internet adresu (URL)

WAP stran mora biti prikazana na ekranu (online ili offline). Zatim:



Otvorite meni pretraživača.

Idi na URL Izaberite.



Unesite URL i potvrdite. Uspostavlja se veza.

Specijalni karakteri za korišćenje WAP:



Pritisnite 3 puta za /



Pritisnite 3 puta za @



Pritisnite za . (tačka)



Pritisnite više puta za :



Pritisnite više puta za ~

Označ. strane (URL)



Možete snimiti listu omiljenih Internet adresa (URL-a) (offline i online, u zavisnosti od mrežnog operatera):

Snimiti:



Otvorite meni pretraživača.

Označ. stranelzaberite.

Online (snimate):

Označiti stranu

Trenutna WAP adresa se dodaje kao bookmark.

Offline (snimiti):

(Prazno) Izaberite.

Meni Otorite meni.

Menjati Izaberite, unesite ime/zaglavlje i URL i potvrdite.

Snimiti Pritisnite.

Primenite:

Otvorite meni pretraživača.

Označ. strane

Izaberite.



Izaberite unos.

Napred

Izabrani poziv se uspostavlja.

Brz pristup:

Da bi otvorili bookmark listu kada je pretraživač pokrenut:



Pritisnite.

Promena početne stranice

Adresa početne strane je snimljena u profilu (str. 68). Možete promeniti u standby modu (ako dozvoljava mrežni operter!):

Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili

Izaberite profil, napr.:

e-Commerce

Izaberite.

Menjati

Prikazuje se unos.

Izberite Wap parametri/Početna stranica.



Unesite novu adresu. Idite do kraja unosa.

Snimiti

Priisnite.

 Nema mesta za nove poruke

SIM memorija je puna kada se pojavi ovaj signal. Ne može se primiti nijedna nova poruka. Obrišite ili snimite poruke (str. 25).

Operativno vreme

Operativno vreme zavisi od načina korišćenja:

Izvršena operacija	Vreme (min)	Smanjenje vremena u standby-u
Pozivanje	1	30 do 60 minuta
Osvetljenje ekrana *	1	30 minuta
Pretraga za mrežom	1	5 do 10 minuta
* unos cifara, igrice, organajzer itd.		

Ako se telefon izloži povećanoj temperaturi vreme u standby-u se smanjuje. Izbegavajte izlaganje telefona direktnim sunčevim zracima ili ostavljanje na radijatoru.

Podešavanje preusmeravanja

Preusm.

Preusmerava pozive na mailbox, napr., ako je podešeno **Ako zauzet** (str. 44) i aktivirana funkcija **Poziv-čekanje** (str. 15).

Problemi sa SIM karticom

Ubacili ste SIM karticu, ali se pojavljuje sledeća poruka:

Umetnite SIM karticu!

Proverite da li je kartica dobro postavljena i da su kontakti čisti; ako je neophodno, obrišite ih suvom tkaninom. Ako je kartica oštećena obratite se operateru.

Pogledajte takođe "Pitanja&Odgovore" (str. 82).

Produžavanje brojeva u Imeniku

Kada unosite broj u Imenik, cifre se mogu zameniti znakom pitanja "?":



Držite pritisnuto.

Broj mora biti kompletiran za poziv.

Izaberite broj koji želite da pozovete u Imeniku:



Pritisnite.



Zamenite "?" sa ciframa.



Pritisnite da bi pozvali broj.

Servisni broj

Brojevi obezbeđeni od operatera mogu biti snimljeni u Imeniku. Možete pozvati lokalni ili nacionalni informacijski servis ili koristiti servise koje vam nudi operater.

SIM servis (opciono)



Mrežni perater može ponuditi specijalne aplikacije kao što su mobilna banka, pregled berze itd. preko SIM kartice.

Ako imate takvu SIM karticu SIM servis će se pojaviti na vrhu glavnog menija ili direktno iznad levog softverskog tastera.



Simboli SIM servisa.

Ako postoji više aplikacija one se prikazuju u meniju "SIM servisi".

Meni → SIM uslg.

Sa menijem SIM servisa, vaš telefon je spreman za upotrebu i podržaće dodatne servise. Za dodatne informacije, kontaktirajte vaeg mrežnog operatera.

SMS dugme

Ova funkcija vam omogućava da direktno iz SMS-a pozovete odgovarajuću Internet adresu (URL). Posle izbora, URL se obeležava. Pritiskanjem tastera za uspostavljanje veze, WAP pretraživač se automatski startuje i poziva se označena Internet adresa.

SMS izveštaj statusa

Ako telefon nije mogao da pošalje poruku servisnom centru moguće je ponoviti zahtev. Ako i ovaj pokušaj propadne, kontaktirajte vašeg operatera.

Tekst **Poruka poslata!** samo označava da je poruka poslata do servisnog centra koji će pokušati da isporuči poruku u odgovarajućem periodu.

Pogledajte takođe "Preiod važenja" (str. 31).

Snimanje broja telefona

Ako otkucate broj preko tastature u toku razgovora osoba sa druge strane može čuti otkucane brojeve. Oni mogu biti snimljeni ili pozvani posle završetka razgovora.

Telefonski broj/URL u SMS-u

Brojevi **označeni** u poruci mogu biti pozvani ili snimljeni u Imeniku (str. 19). URL-u (Internet adresa) se može direktno pristupiti.

Unošenje specijalnih karaktera

Pritisnite taster nekoliko puta dok se ne prikaže karakter:

	Razmak	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	ž
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	\$	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Da bi otkucali specijalni karakter posle brojeva (npr. 5 £), prvo pređite na slovni režim:



Pritisnite.

Vlastiti brojevi

Možete uneti "vlastite brojeve" u Imeniku (napr. za faks). Ovi brojevi se mogu menjati ili brisati i slati preko SMS-a.

Verzije T9 jezika

Ako želite da učitate drugi rečnik (verzija T9 jezika) da bi olakšali pisanje SMS poruka na drugom jeziku, veliki izbor rečnika i instalacionih uputstava možete naći i skinuti sa sledeće adrese na Internetu:

www.my-siemens.com/t9

WAP

(Wireless Application Protocol)

Tehnički stanard koji je osnova povezivanja mobilne radio mreže i Interneta. WAP omogućava mobilno "surfovanje" preko telefona po Internetu, skidanje igara i aplikacija i korišćenje WAP servisa kao što su vesti, berza ili informacije.

Simboli na ekranu

81

Ekran

	Jačina signala.
	Punjenje završeno.
	Indikator baterije.
	Svi pozivi preusmereni.
	Zvono isključeno.
	Kratko zvono (bip).
	Zvono, samo ako je broj u Imeniku.
	Alarm podešen.
	Aktiviran sat alarma.
	Tastatura zaključana.
	Brojevi telefona/Imena:
	Na SIM kartici
	Na SIM kartici (PIN 2 zaštitna).
	U memoriji telefona.
	Nema pristupa mreži.
	Funkcija aktivna.
	Imenik.
	Pokazuje da li su aktivirana mala ili velika slova.
	Unos teksta sa T9.
	GPRS aktivan.
	GPRS omogućen.
	WAP Online.

	WAP preko GPRS Online.
	WAP Nema mreže.
	Priključene slušalice.
	Zvučnik u kolima.
	Dodatni mod za slušalice.
	Aktivirana kućna stanica.
	Aktivirana auto oprema.
	Uključeno autmatско javljanje.


Ikonice dnevnika

	Zapis.
	Sastanak.
	Poziv.

Softverski tasteri



	Poruka primljena.
	Primljena govorna pošta.
	Neprihvaćen poziv.
	Primljena slika.
	Primljena melodija/zvono.
	SIM memorija puna.
	Snimite u Imeniku.
	Prevucite iz Imenika.
	SIM servisi.
	Uključite portabl auto opremu.
	T9 izbor.

Ako imate bilo kakvo pitanje u vezi korišćenja, posetite nas na www.my-siemens.com/customercare. Ovdje smo izlistali neka najčešće postavljena pitanja sa odgovorima.

Pitanja	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Telefon se ne može uključiti.	Taster za uključivanje nije dovoljno dugo pritisnut. Prazna baterija. Prljavi kontakti baterije. Pogledajte "Greške pri punjenju"	 Pritisnite taster bar dve sekunde. Napunite bateriju. Proverite indikator punjenja. Očistite kontakte.
Standby vreme prekratko.	Često korišćenje organajzera i igrica. Aktivirana brza pretraga. Ekran osvetljen. Slučajno pritiskanje tastera (osvetljenje!). Memorijski efekat (samo NiMH baterije).	Ograničite korišćenje ako je neophodno. Isključite brzu pretragu (str. 62). Isključite osvetljenje ekrana (str. 61). Zaključajte tastatur (str. 61). Pokrenite funkciju za oporavak baterije (str. 62).
Greška pri punjenju (nema ikonice).	Baterije totalno ispražnjena. Temperature izvan opsega: 5 °C do 40 °C. Problemi sa kontaktom. Nema napajanja. Pogrešan punjač. Neispravne baterije.	1)Priključite kab. 2)Sačekajte do 2 sata dok se ne pojavi ikonica. 3)Napunite baterije kao obično. Obratite pažnju da je temperatura odgovarajuća, sačekajte, zatim napunite. Proverite napajanje i vezu do telefona. Proverite kontakte na baterijama i očistite ako je neophodno, zaim postavite baterije. Koristite drugi utikač, proverite napon . Samo koristite originalnu Siemens ovu opremu. Zamenite baterije.
SIM greška.	SIM kartica nije dobro podešena. Kontakti na SIM kartici prljavi. SIM kartica sa pogrešnim naponom. SIM kartica oštećena.	Proverite da li je SIM kartica dobro postavljena (str. 7). Obrišite SIM karticu sa suvom tkaninom. Koristite samo 3 V SIM kartice. Proverite oštećenja. Vratite SIM karticu mrežnom operateru.

Pitanja & Odgovori

83

Pitanja	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Nema veze sa mrežom.	Signal slab.	Podignite telefon više, bliže prozoru ili otvorenom prostoru.
	Izvan opsega GSM-a.	Proverite pokrivenost mrežnog operatera.
	SIM kartica neodgovarajuća.	Vratite je mrežnom operateru.
	Nova mreža nije autorizovana.	Probajte ručni izbor ili izaberite drugu mrežu (str. 64).
	Podešena blokada u mreži.	Proverite blokade (str. 65).
Mreža preopterećena.	Probajte ponovo kasnije.	
Telefon gubi mrežu .	Signal slab.	Prebacivanje na drugog operatera je automatsko (str. 64). Isklj./Uklj. telefona može ubrzati proces.
Pozivanje nije moguće.	Podešena druga linija.	Podesite liniju 1  (str. 64).
	Ubačena nova SIM kartica.	Proverite nova ograničenja.
	Dostignut limit.	Podesite novi limit sa PIN 2 (str. 43).
	Kredit potrošen.	Dopunite kredit.
Određene funkcije nisu moguće.	Podešena ograničenja.	Ograničenja mogu biti postavljena od strane operatera. Proverite blokade (str. 65).
Imenik ne prihvata nove unose.	Imenik pun.	Obrišite neke unose u Imeniku (str. 20).
Govorna pošta ne radi	Nije podešeno preusmeravanje na poštu.	Podesite preusmeravanje na sanduče (str. 41).
SMS  treperi.	SMS memorija puna.	Obrišite (str. 25) ili snimite poruke (SMS) u arhivu kako bi napravili mesta (str. 25).
Ne može se podesiti funkcija.	Ne podržava je operater ili je neophodna registracija.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
Problemi sa memorijom sa igricama, zvoima, slikama, SMS arhivama itd .	Memorija telefona puna.	Obrišite fajlove gde je to neophodno.

Pitanja	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Poruka ne može biti poslata.	Neki mrežni operateri ne podržavaju ovaj servis. Telefonski broj servisnog centra nije podešen ili je pogrešno podešen. Ugovor za SIM karticu ne podržava ovaj servis. Servisni centar preopterećen. Primaoc nema kompatibilan telefon.	Proverite kod mrežnog operatera. Podesite servisni centar (str. 30). Kontaktirajte servis provajdera. Ponovite poruku. Proverite.
EMS slike & tonovise ne prikazuju kod primaoca	Telefon primaoca ne podržava EMS standard.	
Nema pristupa Internetu.	Izabran pogrešan WAP profil ili nije dobro podešen, nepotpun.	Proverite podešavanja, ako je neophodno, kontaktirajte servis provajdera.
PIN greška/PIN2 greška.	Tri pogrešna unosa.	Unesite PUK (MASTER PIN) koji ste dobili sa SIM karticom prema uputstvima. Ako ste izgubili PUK (MASTER PIN), kontaktirajte servis provajdera.
Pogrešna lozinka.	Tri pogrešna unosa.	Kontaktirajte servis provajdera (str. 85).
Pogrešan kod servis provajdera.	Nema autoizacije za ovaj servis.	Kontaktirajte servis provajdera.
Premalo/previše unosa.	Funkcija jemožda dodata ili skinuta od strane servis provajdera preko SIM kartice.	Proverite kod servis provajdera.
Problemi sa faksom.	Pogrešna podešavanja na PC-u. Nema autorizacije za ovaj servis.	Proverite podešavanja (str. 72). Kontaktirajte mrežnog operatera.
Nema tarife.	Ne prenose se tarifni impulsi.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
Oštećenja		
Jak udar.	Izvadite bateriju i SIM karticu i stavite ih ponovo. Ne rastavljajte telefon!	
Telefon pokvašen.	Izvadite bateriju i SIM karticu. Obrišite sa krpom, ne grejte ga. Dobro obrišite kontakte. Postavite ga uspravno na vazдушnu struju. Ne rastavljajte telefon!	

Resetovanje vrednosti na fabrički standard (str. 62): * # 9 9 9 9 # 

Siemens Service**85**

Jednostavnu, jasnu podršku za sva tehnička i operativna pitanja možete naći na našem online servisnom centru na Internetu: www.my-siemens.com/customer-care ili u sekciji "Pitanja&Odgovori", str. 82, u ovom uputstvu. Ako je neophodna popravka molimo Vas da kontaktirate sledeće servisne centre:

Abu Dabi	0 26 42 38 00	Luksemburg	43 84 33 99
Argentina	0 80 08 88 98 78	Mađarska	06 14 71 24 44
Australija	18 00 62 24 14	Makedonija	02 13 14 84
Austrija	05 17 07 50 04	Malezija	03 21 63 11 18
Bahrain	40 42 34	Malta	00 35 32 14 94 06 32
Bangladeš	0 17 52 74 47	Maroko	22 66 92 32
Belgija	0 78 15 22 21	Mauricijus	2 11 62 13
Bosna i Hercegovina	0 33 27 66 49	Holandija	0 90 03 33 31 00
Brazil	0 80 07 07 12 48	Nemačka *	0 18 05 33 32 26
Brunej	02 43 08 01	Norveška	22 70 84 00
Bugarska	02 73 94 88	Novi Zeland	08 00 27 43 63
Češka republika	02 33 03 27 27	Obala Slonovače	80 00 03 33
Danska	35 25 86 00	Oman	79 10 12
Dubai	0 43 96 64 33	Pakistan	02 15 66 22 00
Egipat	0 23 33 41 11	Poljska	08 01 30 00 30
Estonija	06 30 47 97	Portugalija	8 00 85 32 04
Filipini	0 27 57 11 18	Rumunija	0 12 04 60 00
Finska	09 22 94 37 00	Rusija	09 57 37 29 52
Francuska	01 56 38 42 00	Saudijska Arabija	0 22 26 00 43
Grčka	0 80 11 11 11 16	Sijedinjene Države	1 88 87 77 02 11
Hong Kong	28 61 11 18	Singapur	62 27 11 18
Hrvatska	0 16 10 53 81	Slovačka republika	02 59 68 22 66
Indija	01 13 73 85 89 - 98	Slovenija	0 14 74 63 36
Indonezija	0 21 46 82 60 81	Srpski	01 13 22 84 85
Irska	18 50 77 72 77	Španjolska	9 02 11 50 61
Island	5 11 30 00	Švedska	0 87 50 99 11
Italija	02 66 76 44 00	Švajcarska	08 48 21 20 00
Jordan	0 64 39 86 42	Tajland	0 22 68 11 18
Južna Afrika	08 60 10 11 57	Tajvan	02 25 18 65 04
Kambodža	12 80 05 00	Tunis	0 71 86 19 02
Kanada	1 88 87 77 02 11	Turska	0 21 65 79 71 00
Katar	04 32 20 10	Ujedinjeni arapski emirati	0 43 31 95 78
Kenija	72 37 17	Ukrajina	8 80 05 01 00 00
Kina	0 21 50 31 81 49	Velika Britanija	0 87 05 33 44 11
Kuvajt	2 45 41 78	Vijetnam	45 63 22 44
Latvija	7 50 11 14	Zimbabve	04 36 94 2400
Liban	01 44 30 43		
Libija	02 13 50 28 82		
Litva	8 22 74 20 10		

* 0.12 Euro/Minute

Primetite

Kada pozovete korisnički servis, pripremite potvrdu i identifikacioni broj (IMEI, str. 62) ready.

Deklaracija usklađenosti

Siemens Information and Communication mobile ovim potvrđuje da je telefon opisan u ovom uputstvu u saglasnosti sa zahtevima i ostalim odredbama European Directive 1999/5/EC (R&TTE).

Deklaracija usklađenosti (DoC) je potpisana. Molimo vas da pozovete kompanijski hotline ako želite kopiju originala.

CE 0168

Tehnički podaci

GSM klasa	4 (2 Wat)
Frekvencijski opseg:	880 ... 960 MHz
GSM klasa:	1 (1 Wat)
Frekvencijski opseg:	1.710 ... 1.880 MHz
Težina:	97 g
Dimenzije:	109x46x23 mm (82 ccm)
Li-Ion baterija:	650 mAh
Operativna temperatura:	-10 °C ... 55 °C
SIM kartica:	3.0V

Uputstvo za održavanje

- SIM karticu treba pažljivo koristiti. Ne savijajte je i ne izlažite je statičkom elektricitetu.
- Obrišite katicu suvom ili antistatičkom tkaninom, bez hemijskih agenata.
- Čuvajte telefon od vlage i udara. Ne izlažite ga direktno sunčevim zracima.
- Izvadite bateriju ako nećete koristiti telefon duži vremenski period (više od mesec dana).
- Održavajte bateriju, pogledajte stranu (str. 62), samo NiMH.

ID telefona

Potrebni su vam sledeći podaci ako izgubite telefon ili SIM karticu. Molimo vas da unesete ovde

broj SIM kartice (na kartici):

.....

15-cifarski serijski broj telefona (ispod baterije):

.....

Korisnički servisni broj mrežnog operatera:

.....

Izgubljen telefon

Ako izgubite telefon ili SIM karticu kontaktirajte mrežnog operatera kako bi sprečili zloupotrebu.

NiMH Baterija (550mAh)

L36880-N4701-A100

Li-Ion Baterija (600mAh)

L36880-N4701-A112

Li-Ion baterija produžava vreme u standby-u i dužinu razgovora, lakša je.

Putni punjač

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Stoni punjač

L36880-N4501-A101

Omogućava istovremeno punjenje telefonske i rezervne baterije.

Slušalice PTT

L36880-N4001-A123

Uvlačeće slušalice PTT

L36880-N4001-A160

Punjač za kola

L36880-N4001-A108

Držač telefona

L36880-N4501-A102

Antena držača telefona

L36880-N4501-A103

Držač telefona za povezivanje sa spoljnom antenom. Idealan u kombinaciji sa slušalicama ili auto opremom.

Oprema za nošenje

L36880-N4701-A101

Klip za pojas i klip za pričvršivanje telefona za odevu ili torbu.

Oprema za govor&nošenje

L36880-N4701-A102

Oprema za nošenje za optimalnu slobodu kretanja.

Osnovna auto oprema

L36880-N4501-A107

Omogućava telefoniranje slobodnim rukama i istovremeno puni telefon u kolima.

CLIPit™ poklopci

Promenljivi prednji i zadnji poklopci mogu se naći u specijalnim prodavnicama. Posetite našu online prodavnicu:

SIEMENS	Originalna Siemens oprema
Original Accessories	www.siemens.com/mobilestore

Torbice za nošenje

- Kožni držač L36880-N4001-A154
- Držač za kaiš..... L36880-N4801-A116
- Neoprene držač..... L36880-N4001-A155
- Zakačaljka L36880-N4501-A132
- Prstenast držač L36880-N4501-A133
- Kožni držač L36880-N4501-A131
- Torbica za rame L36880-N4001-A149

Podaci/Aplikacije**Soft Data Link 5.0**

L36880-N4501-A115

Kabl za prenos podataka

L36880-N4501-A148

Auto oprema

Portabl auto oprema

L36880-N3015-A117

Handsfree oprema sa ugrađenim zvučnikom i mikrofonom i automatskim primanjem poziva. Jednostavno samo priključite u priključak za upaljač. Idealno za razgovore između vozila.

Komfort auto oprema

L36880-N4501-A104

Handsfree oprema sa prvoklasnim digitalnim kvalitetom i jednostavnim korišćenjem. Rešenje sa individualnom antenom možete naručiti kod lokalnog specijalizovanog dilera.

Professional Voice II auto oprema

- L36880-N4501-A108 (German)
- L36880-N4501-A109 (English)
- L36880-N4501-A110 (French)

Handsfree oprema sa prepoznavanjem glasa, kapaciteta više od 150 imena. Elektronsko sanduče sa mogućnošću povezivanja na faks i e-mail preko vašeg notebook-a. Sadrži sve komponente neophodne za instalaciju. Rešenje sa individualnom antenom možete naručiti kod lokalnog specijalizovanog dilera.

Nadogradnja auto opreme

L36880-N4501-A106

Osnova za nadgradnju opreme za C25/28/35, M35, S25/35, SL45 modele.

Opciona oprema za auto opremu

- Slušalice za kolat..... L36880-N3015-A123
- VDA Adapter kabl L36880-N4001-A121
- Adapter za podatke . L36880-N4501-A134

Inovacije

MP3 player USB

L36880-N4501-A114

Stereo slušalice za telefoniranje slobodnim rukama i odličnim kvalitetom zvuka kada slušate MP3 audio fajlove. Multimedijalna kartica sa 32MB snima 30 minuta muzike odličnog kvaliteta. Paket uključuje softver za download i USB kabl.

Kućna stanica

- L36880-N4501-A118 (Germany)
- L36880-N4501-A120 (Italy)
- L36880-N4501-A122 (Spain)
- L36880-N4501-A124 (France)
- L36880-N4501-A126 (Great Britain)
- L36880-N4501-A128 (Denmark)
- L36880-N4501-A130 (Norway/Finland)

Povezuje mobilni telefon na fiksnu mrežu, omogućavajući automatsko prebacivanje GSM poziva na telefon. GSM pozivi se preusmeravaju na centralu fiksne mreže bez dodatnog naplaćivanja i mogu se primiti odatle.

Oprema se može nabaviti u spcijalizovanim prodavnicama. Posetite našu online prodavnicu na:

SIEMENS

Original
Accessories

Originalna Siemens oprema

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

Index

89

A	
Alarm sat	52
Alarm ton	60
Alarmi	
alarm sat	52
godišnjice	50
termini	49
Aplikacije	
download	35
start	35
Arhiva, SMS	25
Audio	59
Auto oprema	88
oprema	70
profil	55
Autom. prikaz	
CB	42
sat	53
trajanje/cena	43
Autom. vremenska zona	53
Automats. mreža	64
Automats. pretraga mreže	64
Automatsko javljanje, auto oprema	70
Automatsko ponovno biranje prethodnih brojeva	14
Avionski režim	55
B	
Babysitter	17
Baterija	
deklaracija kvaliteta	80
operativno vreme	77
postavljanje	7
punjenje	8
Baterije	
odnavanje	62
Beleške	51
Biranje numeričkim tasterima	13
Bitmap stil	38, 61
Bookmarks	56
Brisanje svih, preusmeravanja	45
Broj skraćenog biranja	58
Broj zapisa	23
Broj zauzet	14
Brz meni	73
Brz pristup	57
Brza pretraga	62
C	
CB jezici	42
CB servisi	42
CLIPit™	12
CLIPit™ Poklopac	87
CLIPit™ Poklopac	12
CSD	73
Č	
Čelijsko emitovanje	42
Čitanje nove CB poruke	42
Čitanje nove poruke SMS	24
D	
Direktan odgovor	31
Dnevnik	49
Donji poklopac, CLIPit™	12, 87
Dozvoljava samo d	63
Druga linija	64
DTMF tonovi (kontrolni kodovi)	75
E	
Ekran	61
kontrast	61
osvetljenje	61
velika slova	61
E-mail preko SMS	31
EMS	30, 74

F

Fabrička podešavanja	62
Faks	
prijem, preusmeravanje	44
Faks preko SMS	31
Faks/podaci preko PC-a	72
Filter za pozive	59
Format datuma	53

G

Glasno okruženje, profili	54
Godišnjice	50
Gornji poklopac, CLIPit™	12, 87
Govor/faks	72
Govorna pošta (Mailbox)	41
GPRS	

podešavanje	68
uklj./isklj.	67
uključivanje/isključivanje	74

Grupa

podešavanja	48
poziv grupe	46
SMS za grupu	46

H

Hotline	85
---------------	----

I

Identifikacioni broj telefona (IMEI)	62
Igre & Ostalo	35
Igre, download	35
IMEI broj	62

Imenik

dodela slika	23
novi unos	19
poziv	19
poziv grupe	21
snimanje kontrolnih kodova (DTMF)	75
unos teksta	20
Inbox, SMS	25
Indeks tema, CB	42

Isključivanje telefona

automat. isklj. telefona	53
ručno	9
Izaberite liniju, povezivanje	64
Izbor opsega	64
Izgubljen telefon, SIM kartica	86

J

Jačina signala	76
Jačina zvona	59
Jačina zvuka slušalice	13
Jačina, jačina zvuka slušalice	13
JAD fajl	75
JAR fajl	75
Jezik, telefon	61

K

Kodovi	63
Konferencija	16
Konfiguracija, mreža	64
Kontrast, ekran	61
Kontrolni kodovi (DTMF)	75
Korisnička grupa	
izbor grupe	66
omiljena grupa	66
svi odlazni	66
Kratke poruke (SMS)	24
Kućna stanica	71, 88

Index

91

L

Limit računa.....	43
Limit, trajanje/cena.....	43
Linija (2. broj telefona).....	64
Lista poziva.....	17
Lista tema, CB.....	42

M

Mailbox.....	41
Međunarodni pozivni brojevi.....	74
Melodije zvona, tonovi zvona.....	39
Melodije, tonovi zvona.....	40
Memorija Imenika.....	22
Memorija telefona.....	22
Menadžer melodija.....	39

Meni

kontrola.....	5
Moj meni.....	56
Mesto snimanja.....	22
Mikrofon isključen.....	47
Minutni ton.....	60
Mkrofon uklj./isklj.....	16
Moj meni.....	56
Mreža.....	64
izbor.....	64
mrežni info.....	64
ograničenja.....	65
povezivanje.....	64
provajder.....	64
provera statusa.....	66

N

Norm. okruženje., profili.....	54
Nova poruka	
SMS.....	24
Novi termin.....	49

O

Odlazni internac., mrežna zabrana.....	65
-------------------------------------------	----

Odlazni, internacion.,

mrežna zabrana.....	65
Omiljena mreža.....	65
Omiljene, WAP.....	32
Omiljeni.....	56
Operativno vreme baterija.....	77
Oprema.....	70, 87
Organajzer.....	49
Osvetljenje, ekran.....	61
Outbox, SMS.....	25

P**PIN**

greška.....	84
promena.....	10
unošenje.....	9
PIN 2.....	10
PIN kontrolal.....	10
Pisanje slova.....	20
Početna strana.....	32

Podaci

prijem, preusmeravanje.....	44
Podešavanja	
grupa.....	48
Podešavanje	
korisnički profil.....	54
mreža.....	64
oprema.....	70
povezanost.....	67
sat.....	53
sigurnost.....	63
SMS profil.....	30
telefona.....	61
tokom razgovora.....	67
Podešavanje tarife.....	43
Podešavnje	
korisnička grupa.....	66
Podsetnik.....	14
Poklopac, CLIPit™.....	87
Poklopci, CLIPit™.....	12

Ponovno biranje	
prethodnih brojeva	13
Poruke (CB)	42
Poruke (SMS)	24
Poruke, SMS	24
Poslednji poziv, trajanje/cena	43
Poverljivi brojevi	10
Povezanost	67
Pozdrav	38, 61
Pozdravi	50
Poziv	
blokada	65
grupe	46
konferencija	16
kraj	13
meni	16
na čekanju	15
odbijanje	14
prebacivanje (toggling)	15
preusmeravanje	44
prihvatanje/kraj	14
tarifa	43
Poziv hitne službe	73
Poziv na čekanju	15, 67
Pozivanje	
nekoliko istovremeno	15
Pozivi bez odgovora	44
Pozvani brojevi, lista poziva	18
Prebacivanje (poziva)	16
Prebacivanje poziva	16
Prefiks	13
Pregled slika	37
Pretraživač, WAP	33
Preusmeravanje	44
Prigušenje	16
Prijem preko bilo kog tastera	61
Prijem/slanje slika	37
Prikaz tarife	43
Prikaz trajanja poziva/tarife	43
Prikazati URL, WAP	33
Primljeni pozivi	18
Profili	54
Java	36, 69
SMS	30
telefon	54
Propušteni alarmi	52
Propušteni pozivi, lista poziva	18
Provera	70
Provera statusa	
mrežna blokada	66
preusmeravanje	45
PUK, PUK2	10
Punjenje baterije	8
R	
Rečnik (T9)	29
Rođendani	50
Roming, mrežna blokada	65
S	
Samo ovaj SIM	63
Samo poslednjih 10	63
Samo	63
Sat	53
Screensaver	38, 61
prijem	38, 61
Servisni centri, servis provajder ...	30
Servisni tonovi	60
Siemens City Portal	12
Signalni ton, zvono	59
Sigurnosne mere	3
Sigurnosni kodovi	63
Sigurnost	10, 63
SIM kartica	
greška	82
problemi	78
skidanje blokada	11
ubacivanje	7
zaštita	10

Index

93

SIM servisi	78	Start meni	32
SIM zaštita	22	Status izveštaj, SMS	25
Skrivanje ID	67	Status poziva	16
Slanje/primanje tonova zvona	39	Surfovanje & Zabava	32
Slike		Svi dolazni	
prijem	37	mrežna blokada	65
Slike u SMS	24	trajanje/cena	43
Slike & Zvuk (EMS)	30	Svi odlazni	
Slušalice	71	mrežna blokada	65
oprema	71	trajanje/cena	43
profil	55	Svi pozivi	43
SMS		preusmeravanje	44
arhiva	25	trajanje/cena	43
brisanje poruke	25	T	
čitanje poruka	24	T9	62
inbox/outbox	25	predlog reči	29
ka grupi	46	uključ./isključ.	27
kapacitet	25, 36	unos teksta	28
pisanje poruke	26	Tarifa/jedinice	43
podešavanje	30	Tasteri	61
potvrda prijema	25	Tasteri za skraćeno biranje	58
preko GPRS	31	Tehnički podaci	86
statusni izveštaj	31	Tekstualne poruke, SMS	24
unos teksta sa T9	28	Telefonski kod	10
unošenje slike/zvuka	30	Tiho okruženje, profili	54
za grupu	21	Tokom razgovora, podešavanje	67
Snimanje	17	Ton zvona	
Snimanje poruka	77	izbor	60
Softverski tasteri		slanje	39
kontrola	5	Ton zvona podešavanje	59
objašnjenje	4	Tonovi tastera	61
SOS	73	U	
Spec. preusmeravanje	44	Učitavanje slike, pregled slika	37
Specifikacije	86	Uključivanje	
Specijalni karakteri	79	telefonski profil	54
Standardne vrednosti	62	WAP profila	34
Standardni tekstualni fragmenti	27	Uključivanje telefona	9
Standby režim	9	Uključivanje	7
Standby vreme	77		

Unos br.....	23
Unos jezika, SMS	28
Unos jezika, T9	62
Unos teksta	20
Unos teksta sa T9	28
Uputstvo za održavanje.....	86
Uputstvo, simboli.....	5
Uzvratni poziv.....	14
V	
Važenje, SMS	31
Velika ili mala slova.....	20
Velika slova	61
Velika, mala slova	28
Vibracija.....	59
Vlastiti brojevi.....	80
Vreme razgovora (baterija).....	77
Vreme/datum podešavanje.....	53
Vreme/troškovi	43

W**WAP**

izlaz iz pretraživača	33
objašnjenje.....	80
opcije	68
pretraživač.....	33

Z

Zaključavanje tastature.....	61
Zamena	15
Zaštita od slučajnog uključivanja (avionski režim)	11
Zvano podešavanje	59
Zvuci u SMS	24